



Pielgrzymka

Śladami Chrystusa



Ponad 400-osobowa grupa Kaszubów powróciła we wtorek z pielgrzymki do Ziemi Świętej. W jerozolimskim kościele Pater Noster pozostała tablica z Modlitwą Pańską po kaszubsku.

str. 7-8

Reportaż

W Irlandii spokojna wyspa



Irlandia nie jest krajem tłumnie odwiedzanym przez polskich turystów. Zielone święto św. Patryka jest chętnie i hucznie obchodzone w naszym kraju w coraz liczniejszych Irish Pubach.

str. 5

Euro każdego

Gdańskie spichlerze



W pracowni modelarskiej Andrzeja Sadtrowskiego z Rumi powstaje właśnie budowla czterech spichrzów gdańskich znajdujących się niegdyś nad Motławą.

str. 9

Sport

Rusza Viking Rumia



Rumia ma kolejną ligową drużynę. Do piłkarzy i unihokeistów dołączyli koszykarze. To bezprecedensowe w rumskim sporcie wydarzenie doszło do skutku dzięki temu, że miasto zyskało obiekt sportowy z prawdziwego zdarzenia.

str. 16

STARA RUMIA ■ JANOWO ■ LOTNISKO ■ ZAGÓRZE ■ SZMELTA ■ BIAŁA RZKA

Sport w przedszkolu

NAJMŁODSI OLIMPIJCZYCY



Olimpijska pochodnia wędrowała z rąk do rąk.

Fot. Arkadiusz Cyman

Dzieci z Przedszkola Samorządowego nr 6 w Rumi i ich wychowawczynie postanowiły urządzić własne igrzyska. Nazwały je Mini-Olimpiada Janowo 2000.

Przez cały tydzień dzieciaki pilnie śledziły zmagania prawdziwych sportowców w Sydney. Zbierały informacje prasowe, przeglądały encyklopedie, wykonywały albumy, gromadziły dyplomy i medale rodziców lub starszego rodzeństwa.

Aby lepiej zrozumieć wielki sport, pojechały do Cetniewa - Ośrodka Przygotowań Olimpijskich we Władysławowie. Spacerowały również Aleją Gwiazd Sportu. Żartowały, że być może za jakiś czas znajdą tam swoje własne tabliczki. Mają duże szanse, gdyż wolą walki i chęcią zwycięstwa nie ustępują mistrzom.

Małym sportowcom dopisała pogoda. Ich igrzyska odbyły się w piękne, słoneczne popołudnie. Nie zabrakło również kibiców, czyli rodziców i rodzeństwa. Oprawa mini-olimpiady nie ustępowała prawdziwym zawodom. Nie zabrakło ognia olimpijskiego, przekazywanego sobie z rąk do rąk.

Na górze przy przedszkolu zapłonął także specjalnie przygotowany znicz. Dzieci złożyły przysięgę olimpijską, w której zobowiązały się do uczciwej walki do końca zawodów.

Dla najmłodszych sportowców najmniej istotne były osiągnięte rezultaty i zajęte miejsca. Najważniejszy był sam udział i możliwość świetnej zabawy, bowiem dyplomy oraz medale i tak dostali wszyscy uczestnicy janowskiej olimpiady.

Przedszkolacy i ich wychowawczynie planują kolejną wspólną imprezę.

(arcy)

KONTAKTY

Integracja przy dziku



Szwedzcy przyjaciele z Hultsfred.

Fot. Arkadiusz Cyman

W pierwszym dniu Kongresu Baltica 2000 goście ze Święciana i Szwecji spotkali się z władzami, radnymi i przedstawicielami organizacji pozarządowych na wieczorze integracyjnym w ośrodku harcerskim przy ul. Włókienniczej.

Burmistrz Rumi Witold Reclaf powitał gości i przedstawił reprezentantów zaprzyjaźnionych miast. W imieniu szwedzkich gości zabrała głos Teresa Kulig-Vicklund z Hultsfred, honorowa obywatelka Rumi.

- Kontakty wzajemne Rumi i Hultsfred trwają już 5 lat. Złożyliśmy ponad 80 wzajemnych wizyt, to lepsze, niż wysyłanie pism - stwierdziła Teresa Kulig-Vicklund.

Delegacja szwedzka to: Dorothy Klingstedt, Markus Kuster i Alf Karlsson - osoby zaangażowane społecznie oraz działające w partii ekologicznej.

Ognisko i poczęstunek przygotowali harcerze z rumskiego hufca. Pieczonego dzika kroili i serwował Juliusz Łukowicz z Kościerzyny.

- Dzika upiekł mój syn, Szymon, który jest z zawodu cukiernikiem. Na pewno będzie smakować, bo to dzik kaszubski - zachęcał.

Dzik smakował. Z sałatkami, sosem i z bigosem. Dla rozweselenia zebranych przy ognisku przygrywał zespół muzyczny. Przygotowano także miejsce do tańca.

O tradycjach przyjaźni z mieszkańcami Hultsfred mówił Piotr Wołowski, przewodniczący Towarzystwa Przyjaciół Rumi-Hultsfred.

- Mamy 50 członków stowarzyszenia, zależy nam na zacieśnieniu kontaktów, chętnie przyjmujemy nowych członków - podkreślił Piotr Wołowski.

Pogodny, choć chłodny wieczór spędzony przy ognisku przyczynił się do wzajemnej integracji mieszkańców zaprzyjaźnionych miast nadbałtyckich.

Barbara Miruszewska

REKLAMA

Tańsze zestawy

COLTEX

DAKAR

5 zł

Plus

Telefony na piątkę

WEJHEROWO
ul. Rzeźnicka 2F
tel. 672-63-49
pawilon 17

RUMIA
ul. Dąbrowskiego 2
tel. 679-38-05
D.H. "EWA"

www.coltex.plusgsm.pl W sprzedaży także zestawy Simplus

* Opłata aktywacyjna 15 zł + VAT doliczana jest do pierwszego rachunku.
Liczba zestawów promocyjnych ograniczona. Telefony działają wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus One.

Kronika Policyjna

■ Wymuszanie okupu

18 września w okolicach stacji paliw w Rumi zatrzymano 5 mężczyzn, mieszkańców Rumi, którzy żądali pieniędzy w kwocie 13 tys. zł od właściciela skradzionego wcześniej samochodu dostawczego w zamian za jego zwrot. Zebrany materiał dowodowy pozwolił komendantowi Komisariatu Policji w Rumi wystąpić o tymczasowe aresztowanie 5 zatrzymanych. Sąd Rejonowy w Gdyni zastosował trzymiesięczny areszt wobec 3 zatrzymanych. Natomiast wobec pozostałych zastosowano dozór policyjny.

■ Wykrycie „dziupli”

22 września funkcjonariusze policji w Rumi wspólnie z funkcjonariuszami Komendy Miejskiej w Gdyni, dokonali przeszukania jednej z posesji w Rumi. W garażu ujawnili i zabezpieczyli 3 samochody skradzione wcześniej z terenu Rumi i Redy. Ponadto w budynkach posesji odnaleźli transport butów, utraconych wraz z jednym ze skradzionych pojazdów. Właścicielkę posesji doprowadzono do Prokuratury Rejonowej w Gdyni z wnioskiem o tymczasowe aresztowanie. Prokurator poprzestał jednak na zastosowaniu dozoru policyjnego.

■ Szukanie dzieci

Policjanci z Rumi wielokrotnie w tym miesiącu poszukiwali zaginionych dzieci, które oddały się od miejsca zamieszkania bez wiedzy rodziców. Wszystkie przypadki zaginięć miały pozytywny finał - dzieci odnalazły się w różnych miejscach miasta. Komendant komisariatu policji apeluje do rodziców, żeby otoczyli swoje dzieci baczniejszą opieką. Natomiast w przypadku zaginięcia dziecka natychmiast alarmowali najbliższy komisariat Policji.

■ Pili rodzinnie

22 września odwieziono do izby wytrzeźwień dwoje rodziców, którzy przebywali na ulicy z sześciomiesięczną córeczką, stwarzając bezpośrednie zagrożenie jej życia. Dziecko zabrano do pogotowia w Rumi, gdzie lekarz zdecydował o jego hospitalizacji w szpitalu w Wejherowie. O dalszych losach dziecka zadecyduje w trybie pilnym sędzia III Wydziału Rodzinnego i Nieletnich Sądu Rejonowego w Gdyni. Z ustaleń policji wynika, że osoby narażające życie niemowlęcia są bezdomne.

Straż Miejska w działaniu

■ Groźne psy

ŚRÓDMIEŚCIE: 18 września na jednej z śródmiejskich ulic wałęsały się dwa rottweilery, budząc strach wśród przechodniów. Psy na szczęście nie były agresywne. Właściciel psów został ukarany mandatem.

■ Zatarasował ulicę

STARA RUMIA: 19 września interweniowano na terenie posesji, której właściciel remontując budynek, wysypał na ulicę żwir i cement na środek ulicy, utrudniając tym samym ruch kołowy. Ukarano go mandatem i nakazano natychmiast usunąć materiały budowlane.

■ Na targowisku

STARA RUMIA: 20 września ukarano mandatem sprzedawcę ryb za nieprzestrzeganie przepisów sanitarnych - ryby leżały w skrzyniach na ziemi. Skierowano sprawę do Państwowej Inspekcji Sanitarnej i Izby Skarbowej.

■ Wyciek oleju

ZAGÓRZE: 20 września interweniowano w Rumi Zagórze, gdzie z silnika zaparkowanego nieprawidłowo pojazdu wyciekał olej. Kierowcę ukarano mandatem i zobowiązano do posprzątania miejsca.

■ Wisielec w lesie

SZMELTA: 22 września grzybiarz zawiadomił, że w lesie za torami znalazł wisielca. Patrol przybyły na miejsce wskazane w lesie ustalił tożsamość denata i zabezpieczył miejsce do czasu przybycia policji oraz prokuratora.

■ Grunt to rodzinka

SZMELTA: 22 września otrzymano zawiadomienie, że na trawniku przy ul. Harcerskiej leżą 2 nietrzeźwe osoby i niemowlę. Dzieckiem zaopiekował się tymczasowo mieszkaniowiec sąsiedniego domu. Pijani rodzice mieli po ok. 4 promile alkoholu we krwi.

■ Odpoczywała

23 września interweniowano na ul. Żwirki i Wigury, gdzie leżała upojona alkoholem kobieta, mieszkanka Rumi. Odwieziono ją do izby wytrzeźwień w Gdyni. Za swoje zachowanie odpowie przed kolegium.

Sylwetki

Nasze rozmowy

Zapraszam do lasu

Z Janem Kaletą - leśniczym w Leśnictwie Stara Pila, pod którego czujnym okiem od blisko 6 lat rosną rumskie lasy, rozmawia Arkadiusz Cyman

- Jak wygląda powszedni dzień pracy leśnika?

- Dni są podobne do siebie. Zaczynam zawsze od obchodu terenu leśnictwa. Nastę-

nie zajmuję się sprawami gospodarczymi, jak wydawanie i sprzedaż drewna. Moim ulubionym zajęciem jest pielęgnowanie młodych drzewek, które są dla mnie powodem do dumy. W przyszłości wyrośnie z nich wielki las. Często mój dzień pracy kończy się... późno w nocy. Specyfika tej służby wymaga bowiem aktywności przez całą dobę.

- Z jakimi problemami ma pan najczęściej do czynienia?

- Zawsze mówię, że chętnie widzę ludzi w lesie. Ale, ludzie muszą przestrzegać

pewnych zasad. To co nas martwi najbardziej, to śmieci wyrzucane do lasu. Niestety, kary są zbyt niskie i nie odstraszą ludzi od tego żalosnego procederu. Niebezpieczne, zarówno dla zwierzyny, jak i dla ludzi, są watahy bezpańskich psów, które nie powinny trafiać do lasu. Musimy pamiętać, że las to ostoja dzikich zwierząt. Problemem są dewastacje przygotowanych przez nas parkingów. Przykre są też wypadki kradzieży drewna przygotowanego do wywózki. Ludzie są przekonani, że jest ono niczyje. Tymczasem jest to własność Skarbu Państwa, za którą odpowiadają leśnicy. Mimo tych nieprzyjemnych spraw, jestem zadowolony z mieszkańców Rumi. Uważam, że przy odpowiedniej współpracy możemy naprawdę zadbać o nasze lasy.

- Co uważa pan za swój największy sukces?

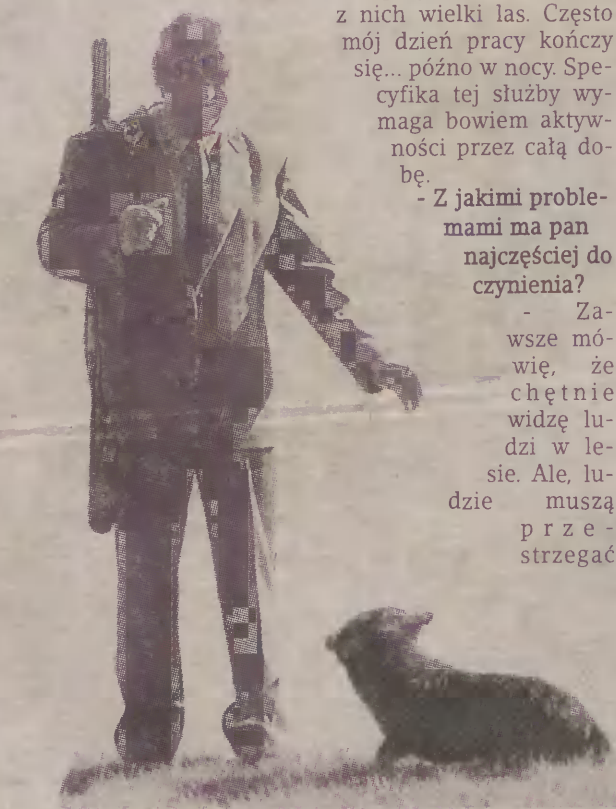
- Na pewno dużym osiągnięciem jest prowadzona przez nas hodowla dągli, jodeł i sosnowców. Sukcesem jest fakt, że lasy odradzają się same. Wymaga to jednak odpowiedniego przygotowania i wielu zabiegów ze strony leśnika. Udało mi się także wybudować piękne drogi wyjazdowe. Dbamy o nie, aby uniknąć później wielomilionowych kosztów remontów. Lasy dookoła Rumi są obecnie w dobrym stanie. Nasze ingerencje ograniczają się do wycinki drzew chorych lub uszkodzonych oraz walki ze szkodnikami.

- Czy praca leśnika jest bezpieczna?

- W dzisiejszych czasach coraz częściej spotykamy się z różnymi zagrożeniami. Niebezpieczne są dla nas oraz dla lasu... gangi samochodowe. Podpalanie samochodów grozi dużym pożarem. Sam natomiast raz „znalazłem” auto głęboko w lesie. Siedziało w nim czterech mężczyzn. Kiedy chciałem wystawić im mandat, wycelowali we mnie broń. Uratowali mnie robotnicy leśni, którzy jechali pobliską drogą do pracy. Bandyci splądrowali się i odjechali.

- Co chciałby pan przekazać rumianom?

- Zapraszam wszystkich do lasu. Pamiętajmy jednak, że tutaj głos należy wyłącznie do ptaków. W lesie nie wolno krzyczeć... - Dziękuję za rozmowę.



Personalia

Trener w sutannie

Książdz Henryk Łacki - urodzony trzydzieści lat temu w Słupsku. W Rumi od 25 czerwca 2000.

Ukończył Seminarium Księża Salezjanów w Łądzie nad Wartą, studiował w tym czasie filozofię i teologię. Parafia pw. Najświętszej Marii Panny Wspomożenia Wiernych jest jego pierwszą placówką.

- Bardzo podoba mi się położenie miasta i parafii. Piękne są także okolice miasta. Wrażenie robi na mnie także tradycyjna, kaszubska pobożność - powiedział nam ksiądz Henryk.

W rumskiej parafii zajmuje się przede wszystkim pracą z dziećmi i młodzie-

żą. Mimo młodego wieku posiada już spore doświadczenie. Brał udział w wielu imprezach i wycieczkach. Dlatego też obecnie opiekuje się ministrantami i prowadzi ruch oazowy. Przez całe wakacje trenował także tenisistów stołowych Salosa Rumia. Efektem ich wspólnej pracy są medale zdobyte w Ogólnopolskich Igrzyskach Młodzieży Salezjańskiej.

Uwielbia piesze wędrówki po górach - przede wszystkim po polskich Tatrach. Szczególnie lubi wędrówki z grupami młodych ludzi ze szkół, parafii czy innych organizacji. Chętnie też jeździ na rowerze. Cieszy się, że okolice Rumi

obfitują w odpowiednie trasy. Kiedy zostaje w domu, lubi posłuchać spokojnej i refleksyjnej muzyki. Nie ma jednak ulubionego wykonawcy. Czyta także książki - jego ulubione dzieło to „Twierdza” Antoine de Saint-Exupéry’ego.

Jak sam przyznaje, mówienie o wolnym czasie to w jego przypadku nieco zabawne. Odkąd przyjechał do Rumi ma tak wiele zajęć, że nie udało mu się jeszcze odwiedzić domu rodzinnego, odległego zaledwie o 60 kilometrów. Nie narzeka jednak, gdyż ze swej pracy czerpie wiele satysfakcji.

Arkadiusz Cyman



Baltica 2000

Najważniejsza rodzina

Sesję poświęconą rodzinie zaznaczył się udział Rumi w międzynarodowym kongresie Baltica 2000, który odbywał się na terenie Trójmiasta i Tczewa w dniach od 20 do 24 września br.

Termin rumskiej debaty zbiegł się z salezjańskim kongresem poświęconym również rodzinie, dlatego też organizatorzy postanowili połączyć oba spotkania.

Wiele wymiarów ubóstwa

Z okazji kongresu salezjan z parafii NMP Wspomożenia Wiernych zorganizowali festyn rodzinny. W minioną sobotę, o godz. 9 rozpoczął się w kościele NMP kongres: „Kościoł wobec współczesnych form ubóstwa dzieci i młodzieży”, na który przybyli zaproszeni przez salezjan goście oraz uczestnicy międzynarodowego kongresu Baltica 2000.

Spotkanie otworzył ks. inspektor Jerzy Worek, witając w imieniu gospodarzy przedstawicieli Unii Europejskiej, trójmiejskich samorządów oraz delegacje z Hułtfred i Święcian - zaprzyjaźnionych z naszym miastem gmin.

nich z naszym miastem gmin.

Po wprowadzeniu przez prowadzącego kongres, ks. prof. dr. hab. Henryka Skorowskiego, głos zabrał przedstawiciel Sejmu. Przedstawił najważniejsze zagadnienia prowadzonej w państwie polityki prorodzinnej. Uczestnicy Baltica 2000 pojechali do Miejskiego Domu Kultury na wykład poświęcony rodzinie. Rumie reprezentowała Romana Aziewicz ze stowarzyszenia Trampolina. Jej prezentację wspomagali młodzi aktorzy, którzy odegrali pomysłowe scenki rodzajowe.

Natomiast w dolnym kościele kontynuowano kongres salezjański. Ks. dr Jarosław Koral z Uniwersytetu im. kard. Stefana Wyszyńskiego naświetlił problem ubóstwa jako zjawiska wielowymiarowego, dotyczącego nie tylko jednego człowieka, ale całych rodzin, jak i społeczności. Możemy zatem mówić o ubóstwie materialnym, intelektualnym, duchowym, jak i moralnym czy kulturowym.

Troska o młodych

Prof. dr hab. Krystyna Ostrowska z Uniwersytetu Warszawskiego wskazując na źródła „ubóstwa społecznego” dzieci i młodzieży podała jednocześnie przykłady działań wychowawczych i profilaktycznych. Jednym z nich jest pokazanie młodym ludziom pozytywnych wzorców zachowań, którymi w pierwszym rzędzie powinni być rodzice, nauczyciele i duszpasterze. Drugim ważnym mechanizmem jest zagospodarowanie czasu wolnego dzieci i młodzieży. To znaczy - właściwie poszerzenie podmiotów przygotowujących oferty. Dotyczy to nie tylko szkoły, ale także samorządów lokalnych, które powinny zadbać o dostępność dla wszystkich infrastruktury kulturalno-sportowej.



Fot. Elżbieta Chylińska

struktury kulturalno-sportowej. Ks. mgr Antoni Balczak z WSD w Łądzie przedstawił system wychowawczy św. Jana Bosko jako odpowiedź na problem ubóstwa młodego człowieka. Koniecznym elementem tego systemu jest poznanie sytuacji życiowej młodej osoby, zapewnienie jej szkoły, pracy, poczucia bycia kochanym i potrzebnym, a także spotkania z Bogiem. Kongres zakończyła msza św. w intencji dzieci i młodzieży najbardziej potrzebującej.

(ska)

Włącz światła Bezpłatny przegląd



Od niedzieli jeździmy na światłach

Fot. Andrzej Gojke

Od najbliższej niedzieli (1 października br.) wszystkie samochody poruszające się po drogach muszą mieć włączone światła mijania.

Przed nami pierwszy weekend, kiedy to kierowcy mają obowiązek poruszania się swoimi samochodami z włączonymi światłami mijania i to przez całą dobę. Dlatego niezwykle ważne jest sprawdzenie stanu oświetlenia we własnym samochodzie przed wyruszeniem w drogę. Wychoząc naprzeciw zapotrzebowaniu Spółdzielni Usług Wielobranżowych przy ul. Grunwaldzkiej na terenie swojej stacji diagnostycznej przeprowadzi jutro bezpłatny przegląd oświetlenia w samochodach.

- Niektórzy z kierowców być może nie zdają sobie sprawy, że nawet wymiana jednej żarówki może spowodować zmianę symetrii w reflektorze i stać się przyczyną wypadku - mówi prezes Spółdzielni Roman Lange. - Dlatego też warto zrobić przegląd oświetlenia swojego pojazdu...

Prezes zapowiedział podobną akcję, która połączona będzie z przeglądem samochodów przed nadchodzącą zimą.

Stacja diagnostyczna SUW świadczy badania techniczne samochodów osobowych, ciężarowych, autobusów i motocykli. Posiada także ręczną myjnię samochodową.

(SAGA)

REKLAMA

IVECO
TRUCK CENTER

FUTURA
LEASING SA

SPRZEDAŻ POJAZDÓW: FINANSOWANIE:
Gdańsk, ul. Miarki Szlak 48/50 Gdańsk, ul. Partyzantów 74
tel. 0-58/301-07-53, 301-11-23 tel. 0-58/345-39-53 do 56

**PEŁNA GAMA POJAZDÓW CIĘŻAROWYCH
W SIECI IVECO Plus
1 jakość z 2 ręki**



**EUROCARGO ML75E14
ML75E15**



IVECO DAILY 59.12

Kontenery, skrzynie z planeką, wyposażone w winę - 1000 KG; roczniki '97, '98; 136 KM i 143 KM; dopuszczalna masa całkowita 7500 kg; kubatura zabudowy do 35 m³; termin dostawy do 21 dni*

CENA od 2258 zł/miesiąc

Kontenery, skrzynie z planeką, wyposażone w winę; roczniki '97, '98; 122 KM; dopuszczalna masa całkowita 5900 kg; kubatura zabudowy do 26 m³; termin dostawy do 21 dni*

CENA od 1879 zł/miesiąc



**IVECO DAILY 35.10V
35.12V**

Furgony, 103 KM i 122 KM; dopuszczalna masa całkowita 3500 kg; kubatura furgonu do 15,5 m³; termin dostawy do 21 dni*

CENA od 1295 zł/miesięcznie



**EUROTECH MP440E38 T/P
EUROSTAR LD440E38 T/P**

Ciągniki siodłowe z kabiną sypialną; roczniki '96-'98; 380 KM; zawieszenie tył - pneumatyczne; obciążenie tylnie osi 11 5000 kg; standardowe wyposażenie dla rynku niemieckiego; termin dostawy do 21 dni*

S-4632/A/981

15% rabatu
w **BOB**
rok założenia 1974

na stolarkę PCV, ALU, rolety zewnętrzne i markizy
BRAMY GARAŻOWE
np. okno PCV 1,5/1,5 m RU - 499 zł netto
doradztwo techniczne, pomiar, transport-gratis!
Tczew, ul. Wojska Polskiego
tel. 532-02-41

S-42248/A/1006



Hilary Pozorski
Profesjonalne doradztwo i montaż

OKNA PCV, DRZWI PCV

Na życzenie klienta:

- okucia i szyby antywłamaniowe
- szyby termoizolacyjne oraz dźwiękochłonne
- szprosny międzyszybowe
- nietypowe kształty

Wykonujemy również:

- ogrody zimowe
- fasady



NAJLEPSZY

Rumia, ul. Dębogórska 9, tel./fax 771-11-10, 771-16-50

S-43068/A/1006

Hotel FALTOM
w Rumie

zaprasza
na

**zjeżdżalnie
wodne**

tel. 771-22-79

S-4124/A/1006

Hurt-Detal
Plecaki szkolne

torebki, torby podróżne,
portfele, etui, paski.
Ceny promocyjne!

Rumia, ul. Wejhera 5
ul. Abrahama 1
(dojście do tunelu)

S-4668/A/1006

ZIELONY STADION
Biuro wieloetapowej - Wejherowo - ul. Sienkiewicza

WAZA

Ofertujemy:
Mieszkania, garaże, piwnice
Pomieszczenia handlowo-usługowe
Zarządzenie - czerwiec 2001
Dokładne lokalizacje, sprzedaż ratowa
Szwedzkie technologie, doradztwo kredytowe
Maksymalny standard wykończenia

Ceny już od 2150 zł

Biuro Sprzedaży Mieszkań:
Wejherowo, ul. Sienkiewicza 1, tel. (058) 672 49 10
Wejherowo, DH Jantar, tel. (058) 677 07 61

S-4054/B/1003

Dziennik
BałtyckiCENTRUM
DOM OGRÓD

Rumia, Grunwaldzka 6, tel. 771-25-90

Domki letniskowe, altany
Architektura ogrodowa

Kompleksowe urządzenie i pielęgnacja ogrodów.

Zapraszamy przez siedem dni w tygodniu
pon.-pt. 8-17, sob.-niedz. 10-16

Przyjdź i przekonaj się z nami Twój ogród będzie piękny przez cały rok.

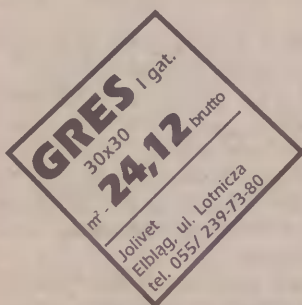
S-4662/A/1006

FIAT Auto-Mobil FIAT

PROMOCJA DO KOŃCA MIESIĄCA*!

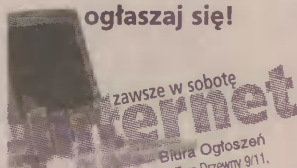
WYMIEN LUB WYŁOMUJ używany samochód (lub ŻYRAFĘ) !
KUP NOWEGO FIATA a zyskasz do 4 000,- zł upustu !!!Auto-Mobil
Wejherowo
Gdańska 17
tel. 672 14 72
Gdynia
Węglowa 22
tel. 661 50 95
Gdynia - Pogórze
Unruga 182
tel. 663 76 76

*Ilość ograniczona



N-2349/A/564

ogłaszać się!

Bura Ogłoszeń
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-23, fax 300-32-14;
Gdynia, Władysława IV 17,
tel. (058) 620-08-32, fax 620-09-17;
Elbiąg, ul. Rybacka 35,
tel. (058) 236-52-30, fax 236-52-32;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 841-48-71, fax 841-48-71;Skład Artykułów Metalowych Budowlanych
i Narzędzi

83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

EKONOMICZNE

EKOLOGICZNE

KOTŁY GRZEWCZE „HAJNÓWKA”

spalające odpady, drewno, trociny, słomę, węgiel

Promocyjna sprzedaż
gwoździ, śrub, lin, narzędzi

HURT - DETAL



tel. 058 686-72-90

OKTAN s.c.



Stacje Paliw

z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

R-7472/A/918/A

RATY DLA KAŻDEGO

- SUPEROKAZJA BEZ ZAŚWIADCZEŃ O ZAROBKACH
- BEZ PORĘCZYCIELI, MIN. FORMALNOŚCI

U NAS NAJNIŻSZE RATY W KRAJU NP.

10 000,- od 66,30 zł;

25 000,- od 165,74 zł;

100 000 od 662 zł.

REZERWACJE

B.P.H.F. „MeCom”

GDYNIA, ul. Świętojańska 46

TEL. (058) 661 79 68

SŁUPSK, ul. Kilińskiego 2/3

TEL. (059) 84 00 904

S-4355/A/19

KREDYT jak po sznurku

VOLKSWAGEN BANK POLSKA

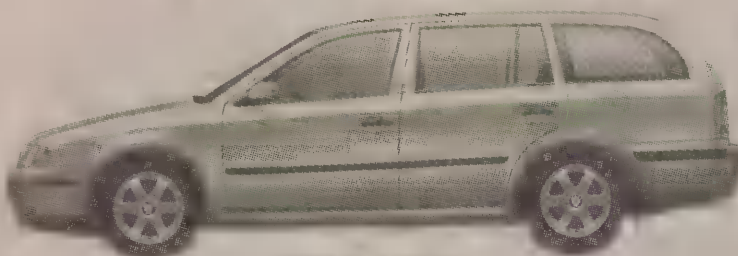
Bezpośredni w kontakcie

NIE PRZEGAP OKAZJI
WIELKIE PROMOCJE
W SALONIE GROBLEWSKI JR

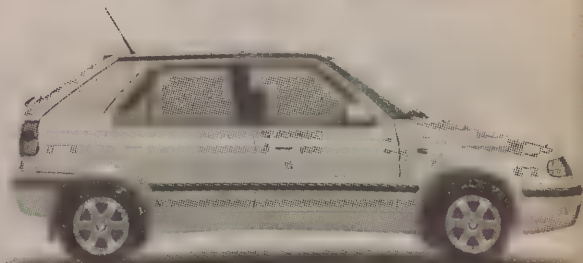
FABIA 32 690 PLN



OCTAVIA COMBI 48 190 PLN



FELICIA JUŻ OD 27 490 PLN



4000 PLN mniej*

UBEZPIECZENIE W CENIE

m-czna rata **652,94 PLN**

wkład własny: 6538 PLN

okres kredytu: 72 miesiące

4000 PLN mniej*

m-czna rata **962,52 PLN**

wkład własny: 9638 PLN

okres kredytu: 72 miesiące

m-czna rata **549,07 PLN**

wkład własny: 5498 PLN

okres kredytu: 72 miesiące

GROBLEWSKI JR

Sopot, Al. Niepodległości 954, tel./fax (058) 550 36 19, tel. (0604) 600 600, ul. Bitwy pod Płowcami 54, tel. (058) 550 37 38, fax (058) 555 07 49

<http://www.groblewski.com.pl>

* wybrane modele

R-12873/C/19

Irlandia

Spokojna szmaragdowa wyspa

Irlandia nie jest krajem tłumnie odwiedzanym przez polskich turystów. Aczkolwiek jest coraz bardziej w naszym kraju popularna. Zielone święto św. Patryka, przypadające każdego roku na 17 dzień marca, patrona Irlandii jest chętnie i hucznie obchodzone w naszym kraju w coraz liczniejszych Irish Pubach. W dodatku przy obowiązkowej szklanicy guinnessa!

Do Irlandii dojechać można na różne sposoby. Wszystko zależy od możliwości czasowych i finansowych. Najszybciej można tam się dostać samolotem. Drogi lądowo - morskie zabierają znacznie więcej czasu, ale nie eksploatują tak drastycznie portfela.

Liniovym autobusem

Najłatwiej dojechać do Londynu autobusem liniowym i tutaj kupić bilet łączony na pociąg i prom do Dublina. Kosztuje on poniżej 40 funtów, znacznie taniej niż bilety na prom i pociąg kupowane osobno. Taki bilet można nabyć na każdej stacji Wielkiej Brytanii. Chcąc uniknąć często problemów z angielskimi celnikami można wybrać drogę z Francji - promy do Irlandii odpływają z Dunkierki lub Le Havre. My wybraliśmy chyba najmniej uczęszczaną przez rodaków trasę: prom z Rotterdamu do Hull, rowerem do Yorku oraz wspomniany wcześniej łączony pociąg i prom do Dublina. Ten wariant polecamy

turystom rowerowym oraz tym, którzy nie spieszą się, posiadając większą ilość czasu. Cała podróż trwa około 2 dni. Wyprawy nie należy odkładać na koniec: po wakacjach w Irlandii metropolia może nas nie cieszyć tak jak na to zasługuje!

Największe atrakcje Irlandii to krajobrazy i ludzie. To co najpiękniejsze znajduje się daleko od hałaśliwych miast. Zresztą miasta irlandzkie (stolica-Dublin, Galway, Limerick) są jedynie miasteczkami w porównaniu z miastami innych krajów Europy czy Ameryki.

Irlandia - wielkie „zamiasto”.

Spotkamy tutaj wiejski spokój, brak pośpiechu i stresu, bezpieczną dzikość, ucywilizowaną bezludność oraz różnorodne, nieskalane, zawsze dech zapierające krajobrazy. Dlatego Szmaragdową Wyspę najlepiej zwiedzać powoli. To idealne miejsce na wycieczki rowerowe, choć trasy są niespodziewanie wymagające: irlandzkie góry, choć niewysokie (ok. 1000 m), zawsze



Irlandzkie klify są najwyższe w Europie. Na zdjęciu Magda Helmin.

trzeba zdobywać od samego morza! Autobusy i pociągi jeżdżą przede wszystkim między większymi miejscowościami i w dodatku dość rzadko. Dlatego też transport samochodu promem jest dość kosztowny i warto zastanowić się nad wypożyczeniem auta już w samej Irlandii - opcja ta wybierana jest nie tylko przez turystów amerykańskich. W Irlandii oznaczenia drogowe, o ile są, wymagają od turysty szczególnie wyjątkowej uwagi, gdyż często zmuszają one do kontaktów z tubylcami. Dodaje to jedynie uroku podróży: Irlandczycy są przemili, no i spieszyć się w tym kraju nie wypada.

Irlandia kojarzy się najczęściej z niekończącymi się, zawsze zielonymi polami i pastwiskami pełnymi owiec. I taka właśnie wita nas, jeśli rozpoczynamy podróż z Dublina w kierunku południowo-zachodnim. Hrabstwo Kildare to kraina niewysokich pagórków pokrytych polami uprawnymi, łąkami i pastwiskami z charakterystycznymi dla Irlandii kamiennymi grodzieniami. Ku wschodowi łagodne wzniesienia przechodzą w dość wysokie góry porośnięte wrzosami i trawą - jest to jeden z najdzikszych i najmniej zaludnionych rejonów Irlandii - Góry Wicklow z niezliczoną dużą liczbą wczesnoceltyckich klasztorów oraz kościołów.

Jest to idealne miejsce na wycieczki rowerem górskim.

Płaskowyż Burren

Ale Irlandia to nie tylko, jak powszechnie uznaje się, zielony kraj lasów i łąk. Na przeciwnym zachodnim brzegu wyspy znajduje się rozległy płaskowyż Burren: połacie szaroburzych kamieni i skał oraz wiecznych deszczów. Wszystko razem tworzy atmosferę tajemnicy i grozy. Miejsce to wygląda na niezmienione od paru tysięcy lat.

Zdecydowanie najczęściej odwiedzanym przez turystów rejonem Irlandii jest hrabstwo Kerry oferujące widoki żywo przypominające obrazy z filmu „Jurassic Park”. Brakuje jedynie dinozaurów! Wzdłuż ponad 100-kilometrowej trasy widokowej na bardzo licznych parkingach i w miejscach widokowych latem panuje wieczny tłok.

Najwięcej jest Niemców oraz Amerykanów, którzy przecież przyjeżdżają tu na ojcowiznę... Jest to zdecydowanie najbardziej malowniczy rejon Irlandii i jednocześnie najbardziej skomercjalizowany, co bynajmniej nie umniejsza jego atrakcyjności!

Irlandzkie puby

Będąc na Szmaragdowej Wyspie nie sposób nie odwiedzić któregoś pubów. Nigdzie nie ma ich takich jak

właśnie w Irlandii !! Nie ma miejscowości - pewnie w całym kraju - bez choćby jednego pubu. Często jest ich więcej niż domów mieszkalnych, a z pewnością - niż sklepów spożywczych. Nam udało się odwiedzić małe miasteczko, gdzie na jednej ulicy naliczyliśmy ich... trzyście. Najbardziej podobał nam się pub dwupiętrowy, w niezmienionych wnętrzach domu rodziny prowadzącej go od ponad dwustu lat. Pod sufitem w głównym pomieszczeniu z barem zawieszono były setki kubków. Każdy mógł wybrać sobie będzie smakowała mu najlepiej. Często w piątki można posłuchać prawdziwej irlandzkiej muzyki na żywo. Irlandczycy zwłaszcza po kilku guinnessach są bardzo otwarci i rozmowni, chętni do wspólnych śpiewów oraz toastów. Przeżyliśmy ogromne zaskoczenie, gdy bawiąc się pewnego wieczoru w jednym z pubów w północnym hrabstwie Donegal, nagle zobaczyliśmy, jak wszyscy goście do tej pory rozchamani i chwiejący się na nogach, o północy stają na baczność i zgodnym chórem odśpiewują wszystkie zwrotki hymnu Donagalu, po czym bez większego hałasu rozchodzą się do domów

Najwyższe w Europie

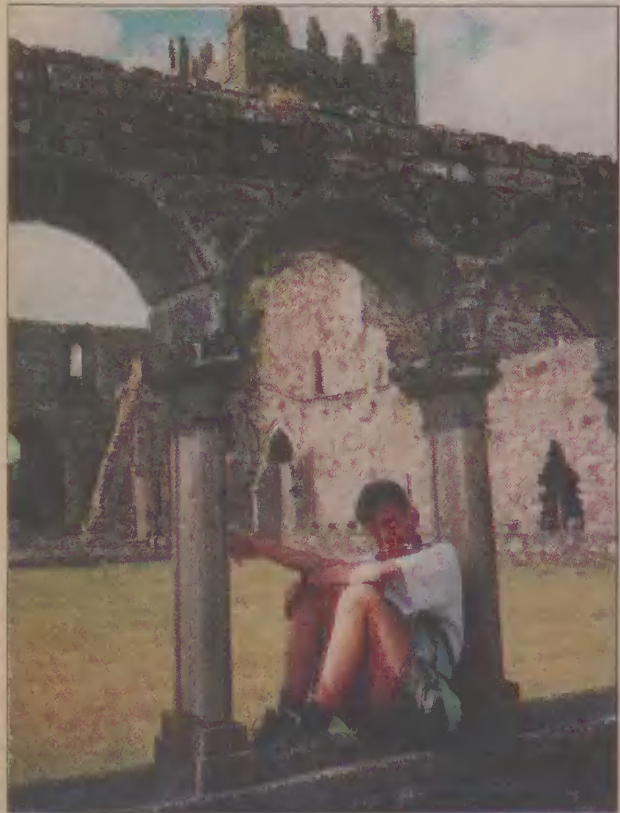
W Irlandii znajdują się również jedne z najwyż-

szych klifów w Europie (607m). Podobno przy odpowiedniej pogodzie można z nich zobaczyć trzecią część całej wyspy. Trzeba mieć jednak wyjątkowe szczęście - w Irlandii niebo jest zachmurzone średnio 300 dni w roku.

O ile w Anglii wskazany jest parasol, do Irlandii nie jedzie się bez kurtki typu „sztormiak”! Podczas naszego pobytu deszcz regularnie zaczynał padać wczesnym rankiem i przestawał o trzeciej po południu. Któregoś dnia wybraliśmy trasę oznaczoną w przewodniku jako szczególnie polecaną ze względu na malowniczość gór ciągnących się po jednej stronie drogi oraz oceanu po drugiej. Niestety, z ledwością widzieliśmy siebie nawzajem we mgle, ocean rozpoznawaliśmy jedynie po odgłosie szumu fal...

Zresztą po niedługim czasie sami przestawaliśmy przejmować się deszczem i mgłą oraz innymi drobnymi niedogodnościami życia. I taka właśnie jest Irlandia: uspokaja zrestrosowanych, zatrzymuje spieszących się, macha ręką na rzeczy błahie i szeroko otwiera oczy na przyrodę. Czyż nie tego właśnie potrzeba każdemu po roku w białym czy niebieskim kołnierzyku?

Tekst i zdjęcia Magda i Wojtek Helmin



W ruinach opactwa Jer Point. Wojtek Helmin.

W skrócie

■ Obowiązek pamięci

„SYBIR PRO MEMENTO”

W pierwszych tygodniach września br. uczniowie Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 odwiedzili wystawę „Sybir - Pro Memento” prezentowaną w hali na sopockim hipodromie. Wystawa poświęcona sowieckim deportacjom Polaków przeznaczona została głównie dla młodszego pokolenia Polaków. Wśród eksponatów wystawy są zdjęcia ludzi z sowieckich łagrów, poetów, ludzi kultury - świadków niedoli deportowanych narodów oraz listy, tablice epitafijne i pamiątki rodzinne z czasów zesłania. Zwiedzając wystawę młodzież poruszyła przejmująca oprawa dźwiękowa - relacje tych, którzy wyjeżdżali na Sybir, przybliżające atmosferę grozy i lęku. - Wystawa jest zrozumiała dla wszystkich - powiedział jeden z uczniów starszych klas - pokazuje dzieje zesłańców - Polaków, a także innych narodów - Rosjan, Białorusinów, Litwinów oraz Niemców. Wystawa jest rzetelnym świadectwem martyrologii w czasach stalinizmu.

Barbara Miruszewska

■ Rumscy stypendyści

PIENIĄDZE NA CAŁY ROK. O stypendia naukowe Urzędu Miasta ubiegały się 42 osoby. Przyznano 17 stypendiów. Studenci otrzymywać będą co miesiąc 220 zł, natomiast uczniowie pozostałych szkół po 140. Po raz pierwszy stypendia przyznano na cały rok. Dotąd stypendia przyznawano na 1 semestr. Ponieważ jednak osoby ubiegające się o dofinansowanie posiłkowały się osiągnięciami z całego roku nauki, postanowiono wydłużyć okres finansowania najzdolniejszych uczniów. Podobnie jak w ubiegłych latach i tym razem Komisja Stypendialna większą uwagę przykładła nie tylko do ocen kandydatów ale także do ich osiągnięć w olimpiadach przedmiotowych, na polu społecznym, sportowym oraz kulturalnym. Pomiedzy 17 stypendystami znalazła się szóstka studentów. Za działalność kulturalną wyróżniono Krzysztofa Rekowskiego z Wyższej Szkoły Teatralnej, Magdalenę Smalarę z Akademii Teatralnej oraz Agnieszkę Nowak z Akademii Muzycznej. Maciej Szymański z AWF jak zwykle osiągał doskonałe wyniki sportowe, a Michał Pszczołkowski z Politechniki i Katarzyna Bronk z Uniwersytetu Poznańskiego (archeologia) należeli do najlepszych studentów na swoich uczelniach. Do grona wyróżnionych dokoptowano uczniów niższych klas - w tym czterech sportowców z Rumskiego Klubu Sportowego. Wyróżniona młodzież uczy się w liceach gdyńskich (4 osoby) oraz rumskich (3) i w rumskich zespołach szkół (4).

(PS)

List od Czytelnika
Uwaga na portfele

Zupełnie banalne wydarzenie skłania niekiedy do zastanowienia się nad prawidłowościami postępowania ludzkiego. Targowisko w starej Rumi, sobotni poranek 19 sierpnia. Spokojnie przechadzałem się między stoiskami, gdy zauważyłem kobietę przeciskającą się przez tłum, nerwowo tłumaczącą coś starszemu mężczyźnie. Ze strzępków rozmowy wywnioskowałem, że zauważyła ona brak jakiegoś przedmiotu, który jeszcze przed chwilą z całą pewnością miała przy sobie. Traf chciał, że akurat szedłem w tym samym kierunku, co ona. Minęło kilka chwil, kiedy do zdezorientowanej kobiety podeszły dwie inne, a właściwie wyglądało to tak, jakby jedna, starsza z nich, doprowadziła drugą. Kobieta, na którą zwróciłem uwagę na początku zajścia, próbowała coś powiedzieć, ale została zakrzykana przez „doprowadzoną”, która, oddając skradziony portfel, zupełnie bezczelnym i szyderczym tonem wypowiedziała zdanie o mniej więcej podobnej treści: „Przepraszam! No, przepraszam! Nie miałam na chleb!”, po czym nad wyraz zręcznie odwróciła się na pięcie i zniknęła w tłumie. Ludzie, którzy już zdążyli ustawić się w krąg, zaczęli się rozchodzić, a okradziona dziękowała starszej pani za pomoc. Warto zauważyć, że podczas niecodziennych zajść, takich, jak powyższe, ludzie przyjmują z reguły stereotypowe role i postawy. W tym wypadku: bezosobowy tłum gromadzący się na miejscu sensacji, bezczynny, ponieważ tworzący go ludzie nie wiedzą dokładnie, o co to całe zamieszanie, chcą więc popatrzeć i dopiero po chwili zdobywają się na komentarze w stylu „trzeba ją było łapać!”, „na chleb nie miała...”; ofiara, czyli okradziona kobieta, zażenowana całą sytuacją, zupełnie bezradna, pragnąca jedynie odzyskać swą własność; oraz „ostatnia sprawiedliwa”, starsza pani o przytomnym umyśle i szybkim refleksie, łapiąca złodziejkę za rękę i nie zważając na okoliczności, zmuszająca ją do oddania „łupu”. No i oczywiście sprawcy całego zamieszania - wcale nie wyglądająca na zabiedzoną, osoba o dużo większej pewności siebie, niż Bogu ducha winna ofiara. Cały czas mam w pamięci jej zachowanie - ton, w jakim się wypowiadała oraz mimika sprawiała wrażenie, że wielką łaską było z jej strony oddanie portfela.

emo

Goniec młodych

Szkolne wycieczki

Zabawa w ogrodach
Astrid Lindgren

Niedawno pisaliśmy w „Gońcu” o wizycie rumskiej delegacji w Hultsfred. Tydzień później kolejna grupa rumian udała się za Bałtyk.

W jej skład wchodził uczniowie II klasy gimnazjalnej Szkoły Prywatnej z Redy.

Tak się złożyło, że w 15, osobowej grupie uczniów i nauczycieli 12 osób to mieszkańcy Rumi. Uczniowie II klasy gimnazjalnej udali się do położonego w środkowej Szwecji Vimmerby na zaproszenie uczniów klasy 8 tamtejszej Szkoły Podstawowej. Vimmerby jest stolicą gminy sąsiadującej od północy z gminą Hultsfred. Uczniowie mieli okazję poznać swoich szwedzkich kolegów uczestnicząc w kilku lekcjach, m.in. fizyki, geografii i języka francuskiego oraz mieszkając u szwedzkich rodzin. Także pracownicy spędzali czas nauczyciele, zapoznając się z interesującymi metodami nauki szwedzkich kolegów. Plonem licznych spotkań i rozmów są umowy o wymianie uczniów oraz nauczycieli pomiędzy Prywatną Szkołą w Redzie a szkołami w Vimmerby

i Frodinge. Pod koniec października br. wizytę w Polsce złożyła grupa szwedzkich nauczycieli z Frodinge. W przyszłym roku nastąpią kolejne wymiany grup uczniowskich.

Uczniowie i nauczyciele przebywający w Vimmerby byli serdecznie podejmowani przez swych szwedzkich gospodarzy. Vimmerby to szczególnie dla całej Szwecji miejscowość, gdyż tu tworzyła swoje wspaniałe powieści dla dzieci Astrid Lindgren. Jej i bohaterom jej książek poświęcony jest Ogród Astrid Lindgren, w którym odtworzono scenografię z wielu książek, których jest autorką. Wydaje się, że za chwilę spotkać się będzie można z Pippi, Emilem lub uroczymi dziećmi z Bullerbyn. Zwiedzanie tego pięknego parku trwać może godzinami, zdarza się, że dorośli zapominają o swojej powadze i dostojności szalejąc razem z młodzieżą. Tak było także podczas wizyty młodych rumian. Uczniowie rumskiej i redzkiej szkoły mieli możliwość porównania w sposób praktyczny stopnia znajomości języka angielskiego ze swoimi szwedzkimi rówieśnikami. Porównanie to wypadło zupełnie przyzwoicie. Wydaje się, że kompleksy na tym tle



Baśniowy zamek w ogrodach Astrid Lindgren.

Fot. Kazimierz Bielicki



Zdjęcie rodzinne uczestników wycieczki i goszczących ich Szwedów.

Fot. Kazimierz Bielicki

zostały przełamane. W przyszłości rumianie odwiedzać będą nie tylko Hultsfred, ale także położone kilkanaście kilometrów dalej na północ Vimmerby.

REKLAMA

ogłaszasz się!

Podróże
zawsze w sobotę

Biura Reklam
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 681-33-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (058) 236-10-60, 236-12-10, fax 235-21-77;
Szczecin, ul. Filmowa 30,
tel. (059) 640-32-40, fax 642-26-80.

PIZZA MILANO

Bezpłatna dostawa do domu, biura, zakładu pracy. Oferujemy wypieki według oryginalnej receptury włoskiej oraz zestawy obiadowe.

Niskie ceny!

Rumia, ul. Szkolna 3
671-52-79, 0501 08-21-00
www.rumia.gd.pl/milano

PROGRESS

Centrum Języków Obcych
Rumia, ul. Strzelecka 22
tel. 671-30-69
0 501 81-12-69

ANGIELSKI

Wszystkie poziomy + matura, FC
Grupy kiluosobowe

SKLEP ROWEROWY

Sprzęt wędkarski
Rumia, ul. Piłsudskiego 37
tel. 671 16 44
NAPRAWA ROWERÓW
pon.-pt. 10.00-18.00,
sobota 10.00-14.00

SKLEP MOTORYZACYJNY

Rumia, ul. Żwirki i Wigury 15
tel. 671 16 44
pon.-pt. 9.00-18.00,
sobota 9.00-13.00

STADNINA KONI

„MORINA”
RESTAURACJA

Reda
ul. Obwodowa 16
(058) 678-68-15

Zapraszamy do odwiedzenia
naszej stadniny

Oferujemy

- bogaty wybór dań kuchni polskiej
- jazdy konne, kuce, przejazdy bryczkami
- organizujemy wesela bankiety, imprezy okolicznościowe

Do dyspozycji gości:

- pokoje gościnne • parking zamknięty

Przyjazne ceny i miła atmosfera



KUPON RABATOWY
UPUWAŻNIA DO ZAKUPU ARTYKUŁU Z UPUSTEM

10%

MAT-BUD TRADE
RUMIA, ul. Dąbrowskiego 147
tel. 679-51-15

KOMPLEKSOWE I NOWOCZESNE SYSTEMY OCIEPLEŃ BUDYNKÓW

BOLIX system

Kaszubi wrócili z Ziemi Świętej

Została tablica i figura

Pielgrzymkę ponad czterystu Kaszubów do Ziemi Świętej określa się mianem epokowej. Efektem tej wyprawy jest umieszczenie tablicy z kaszubskim tekstem „Ojcie nasz” na ścianie kościoła Pater Noster w Jerozolimie.

Przez osiem dni w ponad 30-stopniowym upale Kaszubi kroczyli śladami Jezusa Chrystusa. Odwiedzili Włokę, Zwiastowania w Nazarecie, Narodzenia w Betlejem, Bazylikę Grobu Pańskiego w Jerozolimie, biblijny Ogród Getsemani, Górę Oliwną.

Śladami Chrystusa

- Dotknęliśmy tego co przeżywali na tej świętej ziemi ludzie przed dwoma tysiącami lat. Sięgaliśmy do Biblii Starego Testamentu, do początków chrześcijaństwa. Chodziliśmy śladami Chrystusa, wreszcie sięgaliśmy do czasów bizantyjskich, do czasów krzyżowców - wymienia arcybiskup Tadeusz Gocłowski, który przewodził Kaszubom, modlił się z nimi, głosił słowo Boże i dzielił radością spo-

nia. W pielgrzymce udział wzięli mieszkańcy całego Pomorza, w tym działacze kaszubi, marszałek pomorski, wiceprezydenci Gdańska, samorządowcy, ale też sympatycy Kaszubów.

- Tam czuło się obecność Jezusa Chrystusa. Najbardziej przeżyłem mszę świętą na łodziach na Jeziorze Galilejskim - wspomina Jan Zarębski, marszałek pomorski.

- Ja przeżyłam szok - oznajmia Gabriela Jóskowska z Chmielna. - Skaliste tereny, gorący klimat, nietypowa zabudowa i różne kościoły. Zaskoczyło mnie, że miejsca dla nas chrześcijan święte, m.in. Droga Krzyżowa są niemal zdeptane...

Miasto wielu religii

W takim tłumie nie wszyscy mogli się oddać zadumie. Pielgrzymów dziwiło, że miejsca gdzie żył, nauczał, modlił się i umierał Jezus Chrystus, m.in. Bazylika Grobu Pańskiego są w rękach wyznawców różnych religii, prawosławnych, Arabów, Żydów i katolików. Chrześcijanie są w Ziemi Świętej mniejszością. Dominują wyznawcy judaizmu oraz islamu. Stąd w architekturze świętego miasta wyróżniają się synagogi i meczety. Są też spalo-



Wśród wielu tablic, które wiszą w jerozolimskim kościele Pater Noster pozostała tablica z kaszubskim tekstem Modlitwy Pańskiej.

Fot. Mariusz Szmidka

ne słońcem wzgórz, pustynie i gaje oliwne oraz palmy daktylowe.

- To było przeżycie, nawet większe niż moja pielgrzymka do Lourdes, Fatimy i Rzymu - mówi Jacek Konkel z Władysławowa. - Byłem wzruszony w wielu miejscach. Najbardziej jednak podczas odsłonięcia tablicy z kaszubską Modlitwą Pańską.

Cała grupa Kaszubów spotkała się w Ziemi Świętej trzykrotnie podczas wspólnotowych nabożeństw - na łodziach na Jeziorze Galilejskim, wtedy gdy odsłaniano tablicę z kaszubskim tekstem „Ojcie nasz” w Jerozolimie oraz na pustyni Negew w obozie beduinów, którzy hodują wśród wzgórz wielbłądy i owce.

Elementy kaszubskie

Wszystkim nabożeństwom przewodził i homilię głosił ks. abp Tadeusz Gocłowski. Wszędzie obecny był sztandar Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego, którego strzegli Wanda Kiedrowska, Renata Mistarz i Brunon Cierocki, ubrani w stroje regionalne. Oprawę zapewniała kapela kaszubska, którą tworzyli Edmund Lewańczyk, Jaromir i Joanna Szroedrowie oraz Benedykt Karczewski. Dzięki nim wszyscy mogli z dumą śpiewać „Świonowską Matinkę”, hymn kaszubski, Rodną Zemię. Liturgia słowa, modlitwa wiernych czytane były po kaszubsku. W rodnej mowie rozważano też stacje Drogi Krzyżowej w Jerozolimie. Zaś Zbigniew Jankowski czytał na jeziorze Gene-

zaret fragmenty epopei kaszubskiej „Żeće i przigode Remusa” Aleksandra Majkowskiego. Atmosfery dopełniały kaszubskie flagi z gryfem, powiewające w każdym z odwiedzanych przez Kaszubów miejsc. Zawieszono ją nawet w jednym z hoteli, w którym nocowali pątnicy.

Historyczna chwila

Na uroczystość odsłonięcia tablicy z kaszubskim tekstem „Ojcie nasz” przybył wraz z małżonką marszałek Sejmu Maciej Płażyński.

- Cieszę się razem z Kaszubami. To jest zwycięstwo kaszubskiego uporu, silnych korzeni i tożsamości - stwierdził wtedy marszałek, który wraz z arcybiskupem Tadeuszem Gocłowskim, prof. Brunonem Synakiem, szefem zrzeszenia oraz Janem Zarębskim, marszałkiem pomorskim odsłonił historyczną tablicę. Stefan Richert, Jerzy Borzyszkowski i Maria Lewandowska w darze przekazali dla Misji Polskiej w Jerozolimie replikę cudownej figury Matki Boskiej Sianowskiej, wykonaną przez Janinę Gliszczynską, a Józef Lanc, Danuta Jutrzenka i Teodora Bliźniuk zestaw kielichowy haftowany wzorami kaszubskimi. Natomiast Benedykt Karczewski, Joanna Szroeder i Jadwiga Lewańczyk nieśli wazon porcelanowy z Lubiany zdobiony gryfem i tekstem „Ojcie nasz”. Modlitewnik kaszubski „Me trzimómie z Boga”, opracowany w białą skórę, złożyli Anna Terech, Beata Brillowska

i Jerzy Skwierawski. Zestaw serwet kaszubskich przekazali Barbara Jodłowska, Danuta Berdych i Jerzy Fijas, a ampułki ceramiczne z chmielńskiego zakładu garncarskiego - Antoni Czaja, Andrzej Bigus i Adam Bigus. Natomiast album „Kaszuby” ofiarowali Szczepan Lewna, Anna Richert i Monika Halmann.

Rodna mowa w pałacu

- Język kaszubski wszedł do pałacu. Będzie o nas świadczył. Ludzie na całym świecie dowiedzą się kto to są Kaszubi i że trzymają z Bogiem - z radością mówił prof. Brunon Synak, prezes Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. Swoją radością Kaszubi podzielili się także z Ojcem Świętym, do którego wysłali list z Jerozolimy.

W czasie pielgrzymki Kaszubi odnowili chrzest w rzece Jordan, a sto par małżeńskich uczestniczących w tej wyprawie - śluby małżeńskie w Kanie Galilejskiej. Była też okazja zwiedzenia Cezarei, Masadu, wykąpania się w Morzu Śródziemnym, a przede wszystkim w Morzu Martwym, które kąpiących się wypychało na powierzchnię jak wędkarskie spławiki.

Duma i radość z możliwości bycia w Ziemi Świętej w tak licznym gronie i takich okolicznościach długo jeszcze będą towarzyszyć wszystkim uczestnikom.

Mariusz Szmidka

O pielgrzymce także w dzisiejszych „Rejsach”

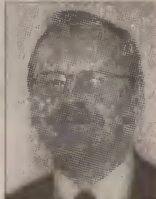
piątek
29 września 2000 r.
39/280

7

Dziennik Bałtycki

Teraz pojedziemy do Rzymu

Rozmowa z prof. Brunonem Synakiem, prezesem Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego



Fot. Archiwum

- Jak pan przeżywał pielgrzymkę Kaszubów do Ziemi Świętej, a zwłaszcza uroczystość odsłonięcia w Jerozolimie tablicy z kaszubskim tekstem „Ojcie nasz”?

- Tak jak wszyscy - ze wzruszeniem i ogromną radością, które wciąż nam wszystkim towarzyszą. Było to wydarzenie historyczne, ogromna nobilitacja języka, jakiej nie można sobie wyobrazić. To był dzień, który dał nam Pan. Cieszę się, że poświęcenia tej tablicy dokonał ksiądz arcybiskup Tadeusz Gocłowski, „nobel” - jeszcze Kaszeba”, który nam przewodził w obecności pół tysiąca Kaszubów oraz marszałka Sejmu Macieja Płażyńskiego. W ten sposób potwierdziliśmy, że trzymamy z Bogiem, że nie zapomnimy wiary i mowy naszych ojców. Tablica w tym świętym miejscu będzie symbolem, że kaszubska mowa - jak chciał tego poeta - weszła do pałacu i w pierwszym usiadła rzędzie. To jest nasz testament, ale również obowiązek i duża odpowiedzialność. O język kaszubski, który jest fundamentem naszej etniczności musimy teraz jeszcze bardziej dbać, aby w przyszłości ogarnąć wszystkie dziedziny naszego życia.

- Co zmieni się w życiu Kaszubów po tej historycznej pielgrzymce do Ziemi Świętej?

- Myślę, że już się zmieniło postrzeganie kaszubszczyzny, języka kaszubskiego. Wiemy, że jest to wartość ogromna i fundament naszej etniczności jak już powiedziałem. Oczywiście oprócz etnicznego wymiaru ogromne znaczenie miał też religijny charakter pielgrzymki. Zwyczaj modlenia się na łodziach z Zatoki Puckiej przenieśliśmy na Jezioro Galilejskie, poznaliśmy inne religie i miejsca, w których żył i nauczał Jezus Chrystus. Widziałem ły wzruszenia, radość i zadowolenie. Już tworzyliśmy zwartą grupę wspólnotową. Myślę, że tak już zostanie.

- Wszyscy przeżywamy to epokowe wydarzenie, a pan myśli już o kolejnej inicjatywie...

- Ta pielgrzymka niczego nie zamyka, a wręcz otwiera nam pole do dalszych działań. Nie byłoby tego wszystkiego, gdyby nie postawa Ojca Świętego, który zachęca nas do pielęgnowania tych wartości. Dlatego powstał pomysł, aby w przyszłym roku zorganizować pielgrzymkę Kaszubów do Rzymu, która byłaby dopełnieniem tej do Ziemi Świętej. Moglibyśmy osobiście podziękować Papieżowi.

Rozmawiał Mariusz Szmidka

Żywa tradycja

Artur Jabłoński

starosta pucki

- Na zawsze w mojej pamięci pozostaną dwa wydarzenia z tej pielgrzymki, choć wrażeń jest mnóstwo. Wielkim przeżyciem była dla mnie msza święta odprawiona na łodziach na Jeziorze Galilejskim przez arcybiskupa Tadeusza Gocłowskiego, który powiedział wówczas: „Tam na zatoce, Małym Morzu, w powiecie puckim żywa jest przepiękna tradycja nabożeństw odprawianych na wodzie. Przenosimy ją teraz tu, gdzie Chrystus tował ze swymi uczniami...”. Gdy na słabym wietrze załopotały kaszubskie flagi z gryfem, pomyślałem, że wielka jest moc ducha naszego narodu, któremu tak długo przyszło czekać na swój moment w historii. Niezapomnianą chwilą było również odsłonięcie tablicy z kaszubskim tekstem „Ojcie nasz”. To wielka nobilitacja dla języka kaszubskiego, że znalazł miejsce pośród innych 148 języków w świątyni odwiedzanej przez miliony pielgrzymów z całego świata. Nigdy nie zapomnę tej wielkiej radości Kaszubów, którzy ze łzami w oczach ściskali się powtarzając: „Nigde do zgube nie przindą Kaszebe”.

(sz)

Wiele radości i przeżyć

ks. Jacek Dawidowski

proboszcz z Chojnic

- Jestem bardzo zadowolony, że udało się zebrać tylu Kaszubów na pielgrzymkę. To spotkanie w Azji Mniejszej, w Izraelu dało wiele radości i przeżyć religijnych, ale też etnicznych. Kaszubszczyzna zjednoczyła nas wokół spraw religijnych. Teraz pątnicy będą mieli bogatszą wyobraźnię o tym co zapisano w Biblii. Sądzę, że pogłębi to ich wiarę. W Ziemi Świętej doświadczaliśmy tak jak Chrystus pragnienia. U nas brak wody nie jest problemem, a tam woda oznacza życie.

(sz)

Kaszubi w Ziemi Świętej

Pogłębiona wiara

List Kaszubów do Ojca Świętego

Wystany 22 września z Jerozolimy po odsłonięciu w kościele Pater Noster tablicy z kaszubskim tekstem „Ojcie nasz”

Umiłowany Ojciec Święty

Wypełniając słowa Jego Świątobliwości, skierowane do Kaszubów w Gdyni (1987) i Sopocie (1999) dotyczące troski o zachowanie własnej kultury i rodzinnego języka, dzisiaj - w świętym miejscu, Jerozolimie na Górze Oliwnej w kościele Pater Noster odsłaniamy i poświęcamy tablicę z tekstem Modlitwy Pańskiej w języku kaszubskim. Kaszubi pomimo wielu trudnych historycznych prób i doświadczeń, nie stracili swojej specyficznej tożsamości, której ważną częścią jest najbliższy ich sercu język kaszubski. Zachowali głęboką wiarę, szacunek do tradycji i wartości rodzinnych. Niech ta pielgrzymka, w której uczestniczy ponad 470 kaszubskich pątników będzie szczególnie wyrazem podziękowania Panu Bogu za ciężką, Piotrową pracę Jego Świątobliwości i duchową opiekę, szczególnie nad małymi wspólnotami.

Tego uroczystego dnia pragniemy w imieniu wszystkich Kaszubów - mocno trzymających się katolickiej wiary przodków - podziękować Ojcu Świętemu za ewangeliczne przesłanie, które dociera do kaszubskiej ziemi z Rzymu i każdego innego miejsca, w którym Jego Świątobliwość podejmuje dzieło ewangelizacji.

List podpisali metropolita gdański arcybiskup Tadeusz Gocłowski i prof. Brunon Synak, prezes ZKP.



W Ziemi Świętej pielgrzymi uczestniczyli w niezwykłych nabożeństwach z kaszubską liturgią słowa, m.in. na łodziach na Jeziorze Galilejskim.

Zdjęcia: Mariusz Szmidka



W ogromnym upale pielgrzymi w żółtych koszulkach, ze sztandarami z gryfem kaszubskim odwiedzali miejsca związane z życiem Jezusa Chrystusa.



W Jerozolimie Kaszubi wzięli udział w drodze krzyżowej, prowadzonej przez metropolitę gdańskiego arcybiskupa Tadeusza Gocłowskiego. Rozważania męki Pańskiej czytał po kaszubsku m. in. Gerard Stenka z Gdańska.



Tymi łodziami Kaszubi wypłynęli na Jezioro Galilejskie.

NORDA
Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Dodatek kaszubski do „Dziennika Bałtyckiego”. 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 301-20-27. Redaktor prowadzący: Eugeniusz Przyczowski.

REKLAMA

**SAMOCODY
DOSTAWCZE
PEUGEOT
W LEASINGU
EFL S.A. ZA
99%
CENY!
SUMA WSZYSTKICH
OPŁAT
LEASINGOWYCH
STANOWI TYLKO
99% CENY
SAMOCODU.**

LEASING 99%
PO RAZ PIERWSZY
W POLSCE!

www.peugeot.com.pl

INTERVAPO
80-781 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 66+69
PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

206

PEUGEOT



W obozie beduinów na pustyni Negew spotkali się wszyscy uczestnicy pielgrzymki. Odbyło się tu jedno ze wspólnotowych nabożeństw.

Zdjęcia Mariusz Szmidka

Obrazy w przestrzeni

Gdańskie spichlerze

Cztery wielkie spichlerze zbudowane z kilkudziesięciu tysięcy elementów składają się na kompleks osiemnastowiecznych magazynów drewnianych znajdujących się niegdyś nad Motławą w Gdańsku. Taka właśnie budowla powstaje w pracowni modelarskiej Andrzeja Sadłowskiego z Rumi.

Do niedawna zainteresowania rumskiego modelarza skupiały się wokół linii kolejowych biegnących po kaszubskiej ziemi oraz okrętów polskiej Marynarki Wojennej. Praca nad wielką makietą drewnianych, osiemnastowiecznych magazynów popielnych, w których składowano towary le-

- jest nie tylko ogromnym przedsięwzięciem modelarskim, ale również poważnym wyzwaniem dla samego twórcy.

- Po raz pierwszy pracuję nad tak du-

żą makietą - mówi A. Sadłowski. - Na jej całość składają się nie tylko cztery wielkie spichlerze, ale cała infrastruktura wraz z akwenem Motławy. To właśnie na Motławie toczyć się będzie życie w osiemnastowiecznym zakładzie pracy.

Na rampach uwijają się robotnicy portowi pracujący przy wyładunku popiołu ze szkut wiślanych. Tuż obok inny

nik przesuwają ciężką beczkę. Zaraz przy magazynach pracują cieśle i bednarze. Trwają roboty nad dalszą rozbudową obiektu. Przez wielkie, otwarte wrota magazynowe widać sterty poukładanych beczek. Gdzieś nad brzegiem siedzi rybak łowiący ryby w Motławie. Lekko pofalowana tafla akwenu wskazuje, że przed chwilą przepłynął tędy statek rzeczny lub wieje lekka bryza.

Dzieło powstaje kosztem wieluset godzin ciężkiej pracy. Na początku najważniejsze było zgromadzenie odpowiedniej dokumentacji i przetworzenie jej dla skali, w której wy-

kona-
na ma
b y ć
m a -

kieta. Następnie należy zgromadzić odpowiednią ilość niezbędnych materiałów modelarskich i przygotować poszczególne elementy, które w efekcie dadzą końcowy kształt.

- Samych gontów wkleiłem około 41 tys., wykonałem 160 beczek i skrzyń. Każda z nich składa się z ponad 20 elementów i wszystkie sporządzone są zgodnie z osiemnastowieczną sztuką bednarską. - akcentuje Andrzej Sadłowski. - Do tego dodać należy kilkaset bali, z których zbudowałem pomosty rozładunkowe łączące Motławę z drewnianym nabrzeżem oraz równie ogromną ilość miniaturowych desek stanowiących ściany magazynów. Wszystko to wycinane ręcznie z drewna. Jak widać praca modelarza to również wielka „matematyka”.

Praca nad makietą pochłonęła już około siedemset godzin. Do jej zakończenia zostało jeszcze około trzech tygodni pracy.

/SAGA/



Dom Kultury Janowo

Banaszak w Rumi

Dom Kultury Społeczności Mieszkańców „Janowo” przygotował kolejną atrakcję dla mieszkańców Rumi. Tradycyjnie już, do naszego miasta zapraszane są znaczące postacie rodzimej kultury.

Tym razem wystąpi gwiazda polskiej estrady - Hanna Banaszak wraz z zespołem towarzyszącym. Koncert odbędzie się w ramach trwającej właśnie Janowskiej Jesieni Kulturalnej. Jest to niewątpliwie dobra okazja, aby

wybrać się na dużą dawkę naprawdę dobrej muzyki. Już teraz zapraszamy wszystkich chętnych do Domu Kultury „Janowo” na recital Hanny Banaszak, który odbędzie się 13 października br. (piątek) o godzinie 19.

Bilety do nabycia w siedzibie domu kultury oraz w sklepie Alba Mode w pasażu handlowym przy ulicy Dąbrowskiego.

(arcy)



Hanna Banaszak zaśpiewa 13 października w DK Janowo.

Fot. Arkadiusz Cyman

Pokaz mody

Z Paryża do „Abrahama”



Jak widać kratka zawsze modna.

Fot. Anna Sadłowska

W Domu Handlowym „Abraham” już po raz drugi można było podziwiać pokaz mody damskiej i męskiej. Młode modelki i modele prezentowali ubiory, które każdy może kupić w „Abrahamie”. Podczas sobotniego pokazu można było podziwiać wspaniałą kolekcję sukni wieczorowo-karnawałowych zatytułowaną „Prosto z Paryża” oraz garnitury męskie i ubrania na nadchodzącą zimę. Uzupełnieniem prezentacji była kolekcja „czerwono-czarna”. Sobotnia impreza wzbudziła tak duże zainteresowanie, że dla części gości zabrakło miejsc w kawiarni. Pomyślowczynią pokazów mody jest Sylwia Pienczke ze Snack Baru, w pomieszczeniach którego miała miejsce cała impreza.

- Podobne pokazy będą odbywały się raz w miesiącu - mówi Sylwia Pienczke. - Podczas każdego wieczoru przygotowywać będziemy niespodziankę dla publiczności.

Zadbano również o coś dla... żołądka, gdyż przez cały wieczór serwowano własne wyroby garmazeryjne. O makijaż modelek zadbała Hanna Bemke z Wejherowa. Nad całością czuwała i w doskonały sposób prowadziła konferansjerka Danuta Paprocka.

Podczas półtoragodzinnego wieczoru zaprezentowano około 150 strojów. Pokaz był wspaniałym wydarzeniem rozrywkowym. Organizatorzy już teraz zapraszają na kolejny wieczór za miesiąc zapowiadając zarazem moc atrakcji i niespodzianek.

(SAGA)



Propozycje na nadchodzący karnawał.

Fot. Anna Sadłowska

REKLAMA

studio KUCHENNE®
MEBLOMARKET®

81-861 Sopot
Al. Niepodległości 938
tel./fax 058 550 66 32
www.studiokuchenne.com.pl

2000 KUCHNI DOSTĘPNYCH W NASZEJ OFERCIE
ZAPRASZAMY DO OBEJRZENIA 60 EKSPOZYCJI
W NASZYM STUDIO W SOPOCIE

-20%

PROMOCJA KUCHNI WŁOSKICH I NIEMIECKICH*

- doradztwo w zakresie projektowania, aranżacji wnętrz,
- fachowa pomoc w wyborze sprzętu AGD,
- projektowanie mebli według potrzeb i możliwości,
- transport oraz montaż mebli pod wskazanym adresem

WSZYSTKO GRATIS

*do 30.11.2000

6 dni w tygodniu

Dla nerwusów

Leczą złość

Po raz pierwszy w Trójmieście osoby, które krzywdzą innych, mogą spróbować wyleczyć się z przemocy.

W Gdańsku, przy Centrum Interwencji Kryzysowej, powstała Poradnia Złości. Mogą się do niej zgłaszać sprawcy przemocy fizycznej, emocjonalnej i seksualnej.

CIK stworzyło Poradnię Złości, wzorując się na podobnych programach działających na Zachodzie, gdzie odnoszą one pozytywne efekty, aczkolwiek sprawcy kierowani są do nich przez prokuraturę lub kuratora. Tymczasem w Polsce potrzebujący pomocy muszą zgłosić się sami. Dlatego ważna jest zachęta lub presja rodziny.

Z pomocy Poradni Złości skorzystać można nieodpłatnie. Rejestracja odbywa się codziennie od godz. 8 do 16, pod numerami telefonów: 341 73 77, 341 43 41.

(opr. arcy)



Rys. materiały PARPA

Spółeczeństwo

Przemoc w rodzinie

Nie poddawać się losowi

Uważa się, że przemoc istnieje w rodzinach biednych, z tzw. marginesu i dotkniętych problemem alkoholowym. W „dobrych” domach również dochodzi do przemocy, lecz jest ona zakamuflowana. Przemoc w rodzinie jest szczególnie drastycznym problemem w naszym kraju. Często sprzyja jej bierność obywateli i bezsilność służb publicznych. Czy zawsze?

- Najważniejsze to przekonać krzywdzoną przez męża kobietę, że prawo stoi po jej stronie i powinna powiadomić policję lub prokuraturę o popełnionym przestępstwie w postaci przemocy - mówi Katarzyna Domańska, pedagog terapeuta z Ośrodka Terapii i Rozwoju Osobowości w Rumi. Kobieta powinna być konsekwentna i gdy zdecyduje się walczyć o swoje prawa, nie może ulegać namowom męża i wycofywać własnych zeznań. Psycholog służy pomocą pokrzywdzonej kobiecie, motywuje ją do działania i robi wszystko, aby nie pozostawała bierna, bezradna i zrezygnowana. Uczy ją jak się bronić, gdzie szukać schronienia i jaką przyjąć postawę wobec krzywdziciela.

W rodzinie stroną pokrzywdzoną jest zwykle żona. Niezmiennie rzadka jest sytuacja odwrotna - tłumszony i poniewierany fizycznie mąż. Skłonność mężczyzn do aktów przemocy wobec kobiet wynika z ich, dającego się we znaki współcześnie, zakompleksienia. Kobiety są coraz częściej zaradniejsze od nich, silniejsze duchem i odporniejsze. Mężczyźni „dołowani” w pracy, odczuwający na własnej skórze kryzys „wieku średniego” biorą za to wszystko odwet bijąc żonę.

Niebieska karta

Fakty przemocy w rodzinie stwierdzane są i opisywane dokładnie przez interweniujących policjantów



Niezmiennie rzadka jest sytuacja, kiedy tłumszony i poniewierany fizycznie jest mąż.

Fot. Elżbieta Chylińska

w tzw. niebieskiej karcie. Policjant jest pierwszym przedstawicielem prawa wzywaniem w sytuacji przemocy w rodzinie. Osoba wzywająca policję ma prawo do zapewnienia przez interweniujących funkcjonariuszy doraźnego bezpieczeństwa i do wykorzystania dokumentacji (notatek służbowych policji) jako dowodów w sprawie karnej przeciw sprawcy przemocy.

W polskim kodeksie karnym wyodrębniono rozdział dotyczący przestępstw przeciwko rodzinie i opiece. Jest to rozdział 26, art. 207, który brzmi: „kto znęca się fizycznie lub psychicznie nad osobą najbliższą lub nad inną osobą pozostającą w stałym lub przemijającym stosunku zależności od sprawcy, albo nad małoletnim lub osobą nieporadną ze względu na jej stan psychiczny lub fizyczny, podlega karze pozbawienia wolności od 3 miesięcy do 5 lat”.

Polskie prawo ściga sprawców przestępstw również za używanie przemocy lub groźby bezprawnej w celu zmuszenia innej osoby do określonego za-

chowania, jak też za zgwałcenie. Przestępstwo to popełnia każdy, kto przemocą zmusza inną osobę do odbycia stosunku płciowego. Także mąż gwałcący żonę.

Sąsiedzi świadkami

Mając za sobą zeznania świadków - policjantów, zapisane w niebieskiej karcie, krzywdzona kobieta musi przedstawić w sądzie wystarczające dowody dokonanej przemocy: zaświadczenia lekarza o śladach pobicia i nerwicy oraz zeznania sąsiadów, potwierdzające krzyki i awantury. Mówi się, że panuje znieczulica i sąsiedzi mieszkający za ścianą nie chcą się wtrącać do konfliktów rodzinnych. Nie zawsze jednak musi tak być.

W sądzie, w trakcie rozprawy przeciwko sprawcy przemocy, poszkodowana kobieta może występować obok prokuratora, jako oskarżyciel posiłkowy. W tej roli ma prawo zadawać oskarżonemu pytania, mieć wgląd w akta itp.

Przeważnie jednak przemoc w rodzinie karana jest wyrokiem w zawieszeniu. Daje to „parasol ochronny”

kobiecie, pozostającej zazwyczaj ze sprawcą pod jednym dachem. W razie powtórzenia się agresywnych wybryków, wyrok może zostać odwołany.

Z pokolenia na pokolenie

Przemoc w rodzinie jest czynnikiem kryminogennym, pociąga za sobą określone zachowania społeczne. Może też odbić się na dzieciach. Obserwując przez całe lata agresywny stosunek ojca do matki, jej bezbronność, dzieci utwierdzają się w przekonaniu, że tak musi być. I później w swoim dorosłym życiu rodzinnym powielają wzory wyniesione z domu.

Przemoc w rodzinie trwa niekiedy i ponad 20 lat. Są kobiety, które nauczyły się żyć z mężem tyranem i sadystą oraz alkoholikiem. Nie widzą możliwości zmiany takiego życia. Myślą, że muszą znosić to dla dobra (?) dzieci i dla utrzymania trwałości rodziny albo po prostu dla zasady: „Choćby pił, choćby bił, byleby był”.

Barbara Miruszevska

Obok nas

Elbląg

Roczna gehenna

W sierpniu ubiegłego roku w Braniewie na skutek brutalnego pobicia zmarła Maria K. O dokonanie morderstwa oskarżony został 39-letni Zdzisław W., konkubent ofiary. Po zatrzymaniu przez policję nie przyznał się do winy. Matka ofiary, Janina W. powiedziała, że dramat jej córki trwał od prawie roku. Zeznała również, że oskarżony bił Marię K. zarówno będąc trzeźwym, jak i w stanie upojenia alkoholowego.

Zdzisław W. był już wcześniej kilkakrotnie karany za znęcanie się nad rodziną. Poznał swą przyszłą ofiarę, gdy przebywał na zwolnieniu warunkowym.

Tczew

Usiłował zabić rodzinę

Na osiedlu Suchostrzygi w Tczewie 48-letni mężczyzna dotkliwie pobił swoją żonę i młodszego syna. Nieprzytomną, poturbowaną matkę w przedpokoju znalazł starszy syn, 26-letni Wojciech T. Dotkliwie pobity był również jego młodszy brat Karol. Nieprzytomny 12-latek leżał w pokoju na swoim łóżku. Na szyjach obu ofiar widoczne były rany oraz prawdopodobnie ślady duszenia. Dzień przed tragedią Wiesław T. groził żonie, że ją zabije. Policji jednak nikt z rodziny nie wezwał. Kolejna rodzinna sprzeczka mogła mieć tragiczny finał. Domowy sadysta został osadzony w Policji i Izbie Zatrzymań Komendy Powiatowej Policji w Tczewie. W chwili zatrzymania Wiesław T. był pijany. Miał około 3 prom. alkoholu. Nie przyznawał się do zarzucanego mu czynu.

opr. ajg

Niebieska karta

Zatrzymanie przemocy jest warunkiem niezbędnym dla skutecznego udzielania pomocy jej ofiarom. Bez tego inne działania są nieskuteczne lub mało skuteczne. W przeciwdziałaniu przemocy niezmiennie ważną rolę ma do odegrania policja, ponieważ skuteczność interwencji pozwala na efektywne działanie innych służb udzielających później pomocy. Dlatego powstała tzw. niebieska karta.

Podczas interwencji domowej policjant sporządza niebieską kartę, która składa się z czterech części. Pierwsza z nich to formularz A, który zawiera meldunek z przeprowadzonej interwencji domowej, dotyczącej przemocy w rodzinie. Formularz ten sporządza dyżurny jednostki na podstawie książki zgłoszonych interwencji. Druga część to formularz B, który wypełnia policjant na miejscu interwencji. Jest to notatka dotycząca zastanej sytuacji w rodzinie. Formularz C to trzecia część, przeznaczona dla ofiar przemocy w rodzinie. W części tej zawarte są prawa, jakie przysługują ofierze przemocy oraz informacje o instytucjach i organizacjach do których mogą się zgłosić o pomoc. Czwarta część to formularz D - prośba o pomoc osoby poszkodowanej.

Państwowa Agencja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych wydała „Przewodnik do procedury interwencji policji wobec przemocy w rodzinie - „niebieskie karty”. Zawiera on nie tylko opis procedur i ich wyjaśnienie, ale także naświetla problem przemocy i podaje wskazówki jak powinna funkcjonować współpraca zajmujących się przemocą instytucji i osób.

(opr. ajg, arcy)

997 policja 998 straż pożarna 999 pogotowie 0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika”

INF. TEL.

Miejskowa 913
Zamiejskowa 912
BIURA NAPRAW
RUMIA - 671-52-21,
GDYNIA - 623-00-21, 62-91

INF. LOT

GDĄSK tel. 952, 953, 301-11-61,
301-40-26 czynne od pon. do pt.
w godz. 8-18, sob. 9-15, niedz. - nie-
czynne
GDYNIA tel. 620-13-58 czynne od
pon. do pt. w godz. 8.30-16.30, sob.
niedz. - nieczynne

INF. PKS

GDĄSK, tel. 302-15-32, czynna co-
dzienne w godz. 6.30-18.30
GDYNIA, tel. 620-77-47, czynna od
pon. do pt. w godz. 7.30-15.30
MIĘDZYNARODOWE PRZEWOZY AUTO-
KAROWE, PTH Prima-Tour, Gdynia, Pa-
saż Dworca PKP,
tel. 620-13-42, 661-25-02

INF. PKP

GDĄSK, 24 godz. - tel. 94-36,
328-52-60, 328-14-60
GDYNIA, 24 godz. - tel. 94-36
SOPOT, 24 godz. - tel. 551-00-31,
94-36

TAXI

ECHO TAXI
Rumia 671-00-05, 96-62
AXEL COMPUTER 671-01-23, 96-22
HALLO-EXPRESS Gdynia 624-16-24
NONSTOP-RADIO Gdynia 625-01-01
MERCK Gdynia 625-07-77
POLSKA RANS Gdynia 661-11-24
MERC-TAXI Gdynia 624-17-17
TELE TAXI
Gdynia 661-88-74, 91-95
RADIO PLUS
Gdynia 622-24-00, 96-25
AUTO RADIO - 629-11-11
ADMIR-TAXI - 624-18-18
NORD-TAXI 661-17-77, 96-61
ŻÓŁTE TAXI - 668-17-55
TRANS-TAXI - 661-11-24
EURO-SCHOOL - 629-80-00

POMOC DROGOWA

POMOC DROGOWA Rumia
ul. Szkutników 2a - 671-73-63
POMOC DROGOWA Gdynia
ul. Wendy 15 621-05-22,
GLOB-HOL Gdynia
ul. Waszyngtona - 620-71-41,
INTERHOL Gdynia
ul. Podolska 16 - 621-14-27,
POMOC DROGOWA Śliwiński
Ryszard Al. Zwycięstwa 661-60-
76, 96-31

ROŻNE

Całodobowe Usługi Pogrzebowe:
ETERNUM ul. Dąbrowskiego 21
671-07-96,
OSTATNIA POSŁUGA Rumia
ul. Wybickiego 20 - 671-23-33,
671-58-25

JEDZENIE NA TEL.

Pizzeria Milano ul. Szkolna 3
671-52-79
Bar GABI ul. Paderewskiego 9
671-52-87
Pizza NAPOLI ul. Starowiejska 2a
671-56-15, 628-59-01

Życie jako śmiertelna choroba przenoszona... ***

- psychologiczny
- reż. Krzysztof Zanussi
- wyk. Zbigniew Zapasiewicz
- Polska
- 99 min



Cynicznie i egoistycznie nastawiony do życia 60-letni le-
karz, pracujący na co dzień na planie filmowym podejrze-
wa, że jest nieuleczalnie chory na raka. Bliskość końca wy-
zwala w nim pragnienie by bezkarnie spróbować wszyst-
kiego, czego w życiu unikał: pod pozorem przyjaźni i bezin-
teresownej pomocy próbuje zniszczyć miłość pewnej mło-
dej pary, a na nowo poznanym zakonniku stara się wymu-
sić wyznanie niewiary. Lekarz chce być przygotowany na
śmierć i widzieć jej sens w naturalnym związku z życiem.

Folwark zwierzęcy ***

- reż. John Stephenson
- wyk. Pete Postlethwaite
- USA-W. Brytania
- 91 min



Ekranizacja powieści George'a Orwella. Okrutna, alego-
ryczna, przesycona bezlitosną satyrą bajka o buncie
zwierząt na folwarku pana Jonesa. Na czele buntu stają
świnie głoszące animalizm, ideologię pełną nienawiści,
mówiącą o tym, że „wszystkie zwierzęta są równe... ale
niektóre są równiejsze od innych” Na farmie panuje bie-
da i terror. Szlachetny koń zostaje podstępem odesłany
do rzeźni. Świnie zaś wchodzą w układy z ludźmi, którzy
też zaczynają nabierać świńskich cech. Rebeliję zwierząt
na folwarku oglądamy oczami suki Jessie.

Jak ugryźć 10 milionów **

- komedia
- reż. Jonathan Lynna
- wyk. Bruce Wil-
lis, Matthew Perry,
Rosanna Arquette
- USA
- 101 min



Stomatolog Nicholas Oz Oseransky jest człowiekiem
uczciwym, spokojnym, nawet trochę fajtopatowym i nie
pasuje do swojej pełnej temperamentu, obłudnej i bez-
względnej żony, która planuje jak najszybciej wyrwać
się z nudnego, małżeńskiego gniazdka. Tymczasem do
sąsiedniego domu wprowadza się słynny chicagowski
gangster Jimmy Tulipan Tudeski. Tulipan jest 17-krotnym
mordercą, ukrywającym swe prawdziwe oblicze pod ma-
ską nieskazitelnego dżentelmena. Sophie myśli o tym,
jak zatrudnić Tulipana do usunięcia męża. Ale to denty-
sta dostaje od mafii zlecenie, by potajemnie uczestni-
czyć w przygotowaniu „desantu” na dom sąsiada.

Titan - Nowa Ziemia **

- animowany
- reż. Don Bluth
- USA
- 95 min



Akcja filmu rozpoczyna się w 3028 roku. Ludzkość zdążyła
do tego czasu opanować cały kosmos, a podróże nawet
do najbardziej oddalonych galaktyk to normalka. Jednak
ludzie są bardzo przywiązani do swoich korzeni i zawsze
wracają na ukochaną Ziemię. Niestety ziemianie zostają
wygnani przez mściwych Drejów ze swojej planety. Tylko
Cale może im pomóc.

Duże zwierzę ***

- obyczajowy
- reż. Jerzy Stuhr
- scen. Krzysztof Kieślowski
- wyk. Jerzy Stuhr,
Anna Dymna
- Polska
- 73 min



Uwspółcześniona przypowieść, która opowiada o porzu-
conym przez cyrk wielbłądzie. Dużym zwierzem zaopie-
kował się Sawicki - skromny urzędnik bankowy i jego żo-
na. Wielbłąd odmienia życie Sawickiego, dodaje mu god-
ności, gdy razem majestatycznie kroczą przez rynek. Lu-
dzie jednak buntują się przeciw obecności wielbłąda
w ich mieście. Opiekunów wielbłąda spotykają represje
towarzystwie, zawodowe i urzędowe. Los „garbusa” ma
się rozstrzygnąć podczas specjalnej sesji Rady Miasta.
Film jest satyrą na kraj zakompleksiony i nietolerancyjny.

TEATRY

Miejscowość	Tytuł	Reżyser, autor	Godzina	Cena	Gdzie
GDĄSK	Giselle, premiera	balet Adolphe'a Adama	g. 19		Państwowa Opera Bałtycka
GDYNIA	Muzyka Queen		g. 19		Teatr Muzyczny w Gdyni

W parafiach

Dni Kultury Chrześcijańskiej

*Akcje katolickie przy parafiach
w Rumi zapraszają w dniach 1-9
października br. na Dni Kultury
Chrześcijańskiej. Szczegółowy
program przedstawia się następu-
jąco:*

Niedziela, 1 X - godz. 11, msza święta;
następnie otwarcie wystawy fotograficz-
nej Ryszarda Rzepeckiego, ukazującej
zeszłoroczną pielgrzymkę Ojca Święte-
go do Polski - parafia pw. NMP Wspo-
możenia Wiernych.

Godz. 12.30, msza święta z oprawą mu-
zyczną w wykonaniu artystów Teatru
Otwartego w Gdańsku; następnie konc-
ert „Licząc przepływające chmury” -
parafia pw. św. Józefa i Judy Tadeusza.

Poniedziałek, 2 X - godz. 18.45, wykład
Marka Jurka, członka KRRiTV nt.: „Ład
i bezład polskich mediów” - parafia pw.
NMP Wspomożenia Wiernych (dolny
kościół).

Wtorek, 3 X - godz. 18, msza święta w je-
zyku kaszubskim; koncert kaszubskiej
poezji i pieśni religijnej - parafia pw.
Podwyższenia Krzyża Świętego.

Godz. 18.30, wykład ks. prof. dr. Wiesła-
wa Meringa, rektora Wyższego Semina-
rium Duchownego w Pelplinie pt.: „Być
chrześcijaninem dziś” - parafia pw. św.
Józefa i Judy Tadeusza (klub parafialny).

Środa, 4 X - godz. 19, wykład Witolda
Wojciechowskiego nt.: „Objawienia Ma-
rynowe w Amsterdamie - Pani Wszystkich
Narodów” - parafia pw. NMP Wspomo-
żenia Wiernych.

Czwartek, 5 X - godz. 19, wieczór poezji
„Wiara mała” w wykonaniu młodzie-
ży z koła poetyckiego - parafia pw. św.
Józefa i Judy Tadeusza (klub parafialny).
Sobota, 7 X - godz. 14, droga krzyżowa
dla wszystkich mieszkańców Rumi. Roz-
poczęcie w kościele oo. Franciszkanów
w Wejherowie.

Niedziela, 8 X - godz. 15, koncert pio-
senki religijnej w wykonaniu zespołu
kleryckiego. Oprawa mszy świętych
w wykonaniu alumnów Wyższego Semi-
narium Duchownego z Gdańska-Oliwy -
parafia pw. św. Józefa i Judy Tadeusza.
Godz. 16, msza święta z modlitwą
o uzdrowienie. Na wszystkich mszach
świętych prezentacje poezji „Objawienia
Fatimskie” w wykonaniu Marii Damiń-
skiej - parafia pw. NMP Wspomożenia
Wiernych.

Poniedziałek, 9 X - godz. 19, spotkanie
biblijne z ks. prof. Ryszardem Kempia-
kiem nt.: „Św. Paweł o Darach Ducha
Świętego” - parafia pw. NMP Wspomo-
żenia Wiernych. (arcy)

Piknik rodzinny

Dyrekcja oraz Rada Rodziców przy
Gimnazjum nr 4 i Szkole Podstawowej
nr 7, ul. Batorego organizują 1 paździer-
nika od godz. 13 „Piknik rodzinny” dla
mieszkańców miasta i sympatyków
szkoły. Celem imprezy jest integrowanie
środowiska poprzez wspólną zabawę
oraz rodzinne uczestnictwo w konku-
rencjach sportowych i różnorodnych
konkursach. Na miejscu można będzie
skosztować smacznego bigosu, upiec
kielbasę przy ognisku, będą również
stoiska ze słodyczami i ciepłymi i zimny-
mi napojami. Z roku na rok większą po-
pularnością cieszy się loteria fantowa.
Dochód z imprezy przeznaczony zosta-
nie na opłacenie obiadów dzieciom po-
chodzącym z rodzin o trudnych warun-
kach materialnych oraz na bieżące do-
finansowanie działalności wychowaw-
czej szkoły. (SAGA)

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
GDĄSK				
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56 Dolby Digital	Prymas, trzy lata z tysiąca El Dorado	Pol. (15) USA (b.o.)	8.45, 12.30, 14.30, 18.15, 20.15 10.45, 16.30	12 zł n. 10 zł u 12 zł n. 10 zł u
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Folwark zwierzęcy	Ang. (15)	18.30, 20.15	12 zł n. 10 zł u
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Duże zwierzę Z Tobą lub bez Ciebie Życie jako śmiertelna choroba	Pol. (15) Ang. (15) Pol. (15)	19.40 21 14.10, 16 17.50	12 zł n. 10 zł u 12 zł n. 10 zł u 12 zł n. 10 zł u
Watra-Syrena ul. Za Murem 2-10 tel. 305-45-64 Dolby SR	Bitwa o ziemię Życie jako śmiertelna choroba Człowiek widmo	USA (15) Pol. (15) USA (15)	15, 20.40 17 18.45	12 zł 12 zł n. 10 zł u 12 zł
Znicz ul. Szymanowskiego tel. 341-09-11 Dolby Digital	Zakazany owoc Ostra jazda Człowiek widmo	USA (15) USA (15) USA (15)	16.15 18.30 20.15	12 zł 12 zł 12 zł
Bajka ul. Jaskowa Dolina tel. 341-22-94 Dolby SR	Jak ugryźć 10 milionów Ja, Irena i Ja Gniew oceanu	USA (15) USA (15) USA (15)	16 18 20.15	12 zł 12 zł 12 zł
Zawisza ul. Słowackiego 3 tel. 348-25-93	Titan, Nowa Ziemia Pan Tadeusz Przerwana lekcja muzyki Wierność Gniew oceanu	USA (15) Pol. (15) USA (15) Fr. (15) USA (15)	12 13.30 16 20.15 18.05	8 zł 15 zł 10 zł 12 zł

GDYNIA				
Warszawa ul. Świętojańska 36 tel. 620-42-65	Prymas, trzy lata z tysiąca Droga do El Dorado Życie jako śmiertelna choroba	Pol. (15) USA (b.o.) Pol. (15)	8.45, 12.30, 18.15, 20.15 10.45, 16.30 22.15	12 zł n. 10 zł u 12 zł n. 10 zł u 12 zł n. 10 zł u
FALA ul. Mireckiego 4 tel. 620-69-63	Żona astronauty Titan, Nowa Ziemia Erin Brockovich Mission Impossible II Ja, Irena i Ja	USA (15) USA (b.o.) USA (15) USA (18) USA (15)	12 14 15.45 20 20	12 zł
Silver Screen w centrum Gemini (8 sal kinowych) Skwer Kościuszki tel. 628-18-00	Prymas, trzy lata z tysiąca Człowiek widmo Droga do El Dorado Ostra jazda Folwark zwierzęcy Jak ugryźć 10 milionów Gladiator Gniew oceanu Ja, Irena i Ja Księżniczka Tygrys i przyjaciele Titan, Nowa Ziemia	Pol. (15) USA (12) USA (b.o.) USA (12) Ang. (15) USA (15) USA (12) USA (b.o.) USA (15)	10, 12.15, 14.30, 17, 19.15, 21.30 15.30, 18.45, 21.15 10.30, 12.30, 14.30, 17 19, 21.20 11, 13.15, 15.45, 18, 22.30 10.30, 12.45, 15, 17.15, 19.30 21.45 13, 16.15, 19.20 11.15, 14, 16.45, 20, 22.45 15.15, 18, 20.30 12.30 11.15 10.45, 12.50	12 zł n. 10 zł u

SOPOT				
Bałtyk ul. Boh. Monte Cassino 30 tel. 551-18-56 Dolby SR	Prymas. Trzy lata z tysiąca Gladiator	Pol. (15) USA (15)	15.10, 17.15 15.10 - dla emerytów bilet 8 zł 19.20	12 zł n. 10 zł u 12 zł n. 10 zł u
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34 Dolby SR	Droga do El Dorado Bitwa o ziemię Życie jako śmiertelna choroba	USA (b.o.) USA (15) Pol. (15)	15, 16.35 18.15 20.30	12 zł n. 10 zł u

Wieści z powiatu

■ Sport bez barier

27 września br. w godz.: 11-15 odbyła się na stadionie Gryf impreza sportowo-rekreacyjna dla pensjonariuszy Domu Pomocy Społecznej w Wejherowie oraz niepełnosprawnych z terenu Rumi i Redy. Impreza zorganizowana została przez Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie. Uczestnicy imprezy brali udział w indywidualnym turnieju kręglarskim, turnieju unihokeja, rzutach sprawnościowych oraz rozgrywkach piłkarskich „piątek”. Dla uczestników przygotowano również loterię fantową, a także poczęstunek - pieczone kielbaski, bigos i grochówkę. Jak dowiedzieliśmy się od Genowefy Małyszko, dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie, imprezę dofinansowuje także PFRON, który przeznaczył na sportowe zmagania (27 września i 7 października br.) 5600 zł.

- Zorganizowanie imprez sportowych i rekreacyjnych dla osób niepełnosprawnych o charakterze integracyjnym, wspiera ich aktywność w różnych dyscyplinach sportu - mówi Genowefa Małyszko, dyrektor PCPR. - Celem jest oczywiście zwiększenie aktywności osób niepełnosprawnych ruchowo, usprawnienie osób ze znacznym upośledzeniem ruchu i mowy, a także rozwijanie umiejętności sprawnego komunikowania się z otoczeniem osób z uszkodzeniami słuchu.

(IwR)

■ Odnowienie misji świętych

W parafii pw. św. Anny w Wejherowie przez tydzień, od 30 września br. do 6 października br., trwać będzie odnowienie misji świętych.

W pierwszym dniu (w sobotę) o godz. 19 - msza święta przed Cudownym Obrazem MBW w intencji rodzin, u których gościła kopia obrazu, połączona z procesją ze świecami. W niedzielę msze św. z naukami o godz. 6, 8, 9, 15, 10, 30 dla dzieci 12, 13, 30, 16 różaniec i 19 - dla młodzieży. Od poniedziałku do piątku 2-10 października br. o godz. 8 i 18,45 nauki stanowe i Różaniec św. dla dorosłych.

Codziennie o godz. 15 - Koronka do Miłosierdzia Bożego. Dzieci szkół podstawowych przychodzą w poniedziałek i wtorek na godz. 17 na różaniec połączony z nauką stanową, w środę i piątek o 17 msze św. z nauką. W czwartek droga krzyżowa z nauką dla dzieci.

Program dla młodzieży:

W środę w uroczystość św. Franciszka z Asyżu, droga krzyżowa o godz. 20 ulicami parafii dla młodszej i starszej młodzieży.

W czwartek o godz. 20-tej spotkanie dla młodzieży z Ryszardem Rynkowskim. W piątek o 20-tej zakończenie misji św. dla młodzieży.

Szczególne spowiedź misyjna:

- czwartek - godz. 16.30 dla dzieci, dla młodzieży o 19.30, a dla dorosłych o 7.30 i 18.15 oraz codziennie przed każdą mszą św.

Nauki głosić będzie ks. Stanisław Malinowski, misjonarz Świętej Rodziny.

(D.D.)

Oferty pracy

■ robotnik budowlany - wiek do 40 lat, praca w Rumi, stolarz meblowy - wiek do 35 lat, wymagany staż przy produkcji mebli z płyt laminowanych, dyspozycyjny, niekarany, praca w Redzie,

■ pomocnik stolarza - wiek do 35 lat, niekarany, dyspozycyjny, praca w Redzie,

■ krawcowa - szwaczka, staż, praca w Rumi,

■ pracownik obsługi sortowni - oferta dla mężczyzn posiadających grupę inwalidzką, praca w Redzie,

■ cukiernik - deserent - staż, dobrze płatna praca w Redzie,

■ robotnicy budowlani - wymagany staż, wiek do 40 lat, praca w Rumi, kontakt 551-36-61, po godz. 18,

■ mężczyźni z wykształceniem minimum średnim, wiek do 26 lat, po zasadniczej służbie wojskowej, kategoria zdrowia A, wzrost powyżej 170 cm zainteresowani pracą w policji, kontakt w Powiatowym Urzędzie Pracy pok. 12. W Powiatowym Urzędzie Pracy w Wejherowie można uzyskać informacje na temat powyższych ofert zgłaszając się osobiście z dowodem osobistym i świadectwami kwalifikacyjnymi w pokoju 12 w godzinach: 8-14 od poniedziałku do piątku.

(SAGA)

■ Ważne dla bezrobotnych

W dniach od 2-10 października w Urzędzie Miasta odbędzie się szkolenie dla osób poszukujących pracy.

W programie szkolenia przewiduje się przekazanie informacji na temat metod poszukiwania pracy oraz rynku pracy, będzie można skorzystać z fachowej pomocy, w jaki sposób należy pisać c.v., listy motywacyjne, a także można będzie nauczyć się nawiązywania kontaktu, prowadzenia rozmowy z pracodawcą i itp.

Spotkanie informacyjne w dniu 2 października o godzinie 9.15 w pokoju 10 Urzędu Miasta.

(SAGA)

Powiat

Powiat wejherowski

Strategia powiatu

Powiat wejherowski opracował program rozwoju na najbliższe dziesięć lat. Jest to „Strategia rozwoju społeczno-gospodarczego powiatu wejherowskiego”. Dokument ten będzie stanowić podstawę do zawierania kontraktów regionalnych oraz umożliwiał ubieganie się o dodatkowe środki.

W dokumencie wymienione są mocne i słabe strony powiatu, szanse i zagrożenia. Zwraca się szczególną uwagę na przestrzeń, gospodarkę, ekologię i społeczność oraz infrastrukturę. Powołano komisję ds. monitorowania strategii, w skład której weszło 13 radnych. Są to przewodniczący komisji stałych w Radzie Powiatu oraz przewodniczący klubów radnych.

- Do zadań komisji należy ocena realizacji strategii, opiniowanie spraw związanych z realizacją projektów i zadań określonych w programach operacyjnych - mówi Eugeniusz Gajewski, przewodniczący Rady Powiatu i zarazem przewodniczący komisji. - Komisja na razie musi się ukonstytuować. Następnie przystąpimy do pilotowania realizacji strategii i w razie konieczności będziemy wprowadzać poprawki.

Priorytetową sprawą jest rozwój przedsiębiorczości poprzez tworzenie warunków do osadnictwa i inwestowania przy pełnym wykorzystaniu środków pomocowych i funduszy celowych. W zakresie ekologii najważniejszą sprawą jest zachowanie czystości powietrza i wód znajdujących



Priorytetową sprawą w zakresie gospodarki jest rozwój przedsiębiorczości poprzez tworzenie warunków do osadnictwa i budownictwa.

Fot. Andrzej Gojke

się na terenie powiatu ze szczególnym uwzględnieniem zasobów wody pitnej. W obszarze rozwoju społecznego powiatu priorytetem jest ustawiczne podno-

szczenie poziomu wykształcenia i kwalifikacji mieszkańców oraz rozwój obszarów wiejskich. W infrastrukturze najważniejsze są działania na rzecz poprawy

układów komunikacyjnych poprzez rozbudowę i modernizację dróg oraz uzbrajanie terenów pod budownictwo mieszkaniowe.

(IwR)

REKLAMA

Firma
Budowlana
„EKO-BUD”

Rumia,
ul. Grunwaldzka 12
671 17 64
771 20 34
0-601/65 25 56

poleca swoje usługi

- tynki dekoracyjne i ocieplanie
- remonty i wykończenia
budynków
- podłogi drewniane
„Barlinek”

Prace wykonujemy z materiałów
własnych lub powierzchniowych

S-4282/A/1006

DELKON Autoryzowany Zakład Konserwacji Samochodów

- Wykonuje konserwację metodą hydrodynamiczną ML
- Konserwuje samochody osobowe również dostawcze
- Usuwanie ognisk rdzy na podwoziu i nadwoziu, robienie zaprawek
- Ręczne mycie nadwozia na ciepło z wysuszeniem
- Odkurzenie wnętrza samochodu
- Obustronne czyszczenie szyb
- Czyszczenie na sucho i mokro tapicerki, sufitów i boezków drzwi
- Czyszczenie, konserwacja i polerowanie lakieru
- Mycie podwozia na ciepło pod ciśnieniem oraz sprawdzenie jego stanu
- Przygotowanie samochodu do okresu zimowego

WYSOKA JAKOŚĆ USŁUG - WIELOLETNIE DOŚWIADCZENIE

84-200 Wejherowo, ul. Ofiar Piaśnicy 43, tel. (0-58) 672-19-69

S-4435/A/1165

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH



ETERNUM

RUMIA, ul. Dąbrowskiego 21

Biuro czynne od pon. do sob. 8.00-16.00

tel. całodobowe: 671-07-96, 671-18-70

Całodobowy odbiór Zmarłych

- * kompleksowa organizacja i obsługa pogrzebów
- * transport kraj i Europa
- * kremacje (całkowita organizacja)
- * ekshumacja

Sprzedaż:

- * trumny
- * wieńce i wiązanki z dostawą
- * odzież żałobna (przy zakupie 20% rabat)

S-4469/A/1006

piątek
29 września 2000 r.

PRACA

CHALUPNIKÓW zatrudni ogólnopolska firma na umowę stałą. Kilka ofert pracy, zbyt, dobre zarobki. Informacje listowne, znaczki za 4,00 zł. Biuro Promocji i Reklamy Agora, Żeromskiego 14, 84-150 Hel

KIEROWCĘ B, C, E, praktyka międzynarodowa, 0604/356-954

KIEROWNIKA robot drogowych, oraz kierownika robot sieci sanitarniej z uprawnieniami, 058/536-96-95

PRACOWNIKÓW do zbioru warzyw, 058/671-58-93 po 18.00

TRAKTORZYSTĘ, (058)676-06-90, (058)676-06-78

CHALUPNICOWO dla każdego! Praca w domu. Informacje listowne lub telefoniczne Waryńskiego 8/11 00-631 Warszawa 10-22/ 825-69-57; 0-601/ 359-617; 0-601/359-618

CHALUPNICOWO

extra zarobki 8000,-. Gwarantujemy zaopatrzenie, odbiór. Materiał próbny, kontrakt po otrzymaniu znaczka 7,20,-. Procenty składowe 24/49 73-240 Bierzwin

DARMO samochody oreklamowane, 0-604/84-11-24

PRACOWNIKÓW, mężczyzn, do pracy fizycznej przy pakowaniu w fabryce słodczy. Wymagany paszport krajów zachodnich. 0602/67-77-26, 0605/83-18-58

UCZNIA do pracy i samodzielnej działalności, 782-19-90

SPRZEDAM PRACĘ

INŻYNIER z uprawnieniami, doświadczony, przyjmie kierowanie budową, nadzór, doradztwo techniczne i materiałowe, tel. (058)671-26-60

KSIEGOWA, licencja MF, poprowadzi księgi handlowe, KPIR, place, ZUS, tel. (0501)21-03-29

KSIEGOWA, licencja MF, poprowadzi księgi handlowe, KPIR, ZUS, place, tel. (0502)21-03-29

KSIEGOWA, z 2-letnim stażem, poprowadzi pełną księgowość, KPIR, ZUS, kadry, tel. (058)623-72-27

MAGISTER inż. mechanik, 26 lat, ambitalny, dyspozycyjny, skłonny do dalszego kształcenia się, podejmie pracę w przemyśle, najchętniej stożkowym, tel. (058)679-43-77, (0605)57-06-20

STOLARZ kab. A, B, T, pilarz, drwal, poszukuje pracy, tel. (0604)13-31-80

22-LETNIA, studentka zarządzania (zaocznie), biegła obsługi komputera i urządzeń biurowych, angielski, podejmie pracę biurową, tel. (058)671-81-24

22-LETNIA, studentka zarządzania, zaocznie, biegła obsługi komputera, urządzeń biurowych, angielski, tel. 671-81-24

24-LETNIA, wykł. średnie, ucząca się zaocznie - ostatni rok, prawo jazdy, 6-letnia praktyka w handlu, poszukuje pracy, tel. (0603)86-44-11

39-LETNIA, wykł. średnie, dyspozycyjna, o miłej aparycji, poszukuje pracy w handlu, tel. (058)678-37-12

EMERYTKA, pedagog specjalny, lat 50, zaopiekuje się dzieckiem niepełnosprawnym, inne propozycje, tel. (058)774-34-96

JĘZYK rosyjski, nauka indywidualna, pomoc w nauce, wypracowania, tel. (0606)71-44-06

PODEJMIĘ pracę dodatkową, np. jako kierowca - handlowiec na samochodach dostawczych, praca popołudniami, tel. (058)673-36-13

POSŁADAM Zuka dzieła i wolny czas, oczekuję propozycji, tel. (058)671-38-07

PRZEPISZ pracę, zeskanyje, tel. (058)671-15-95, (0501)95-74-99

PRZYJMIĘ pracę w domu, prowadzenie dokumentacji firmy, duże doświadczenie, może być praca chałupnicza, tel. (058)673-36-13

PRZYJMIĘ reklamę na dwa samochody osobowe, tel. (0601)61-27-82, (0605)06-14-06

RENCISTA, sumienny, samotny, dyspozycyjny, podejmie pracę porządkowo-gospodarczą, ziemie, inne propozycje, opieka nad chorym, posezonowe pinowanie domów, działek, tel. (0602)63-92-14 po 18.00

RENCISTA poszukuje pracy - stolarz, konserwator, dozorca lub innej w Pucku lub okolicy, tel. (058)673-27-65

UCZNIOWY 20-letni, wykształcenie średnie techniczne, uczący się zaocznie, poszukuje pracy stałej lub dorywczej, tel. (058)671-41-21, (0502)05-63-26

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub starszą chorą osobą, tel. (0502)05-63-13 po 18.00

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie w domu, wieloletnia praktyka w przedszkolu i żłobku, tel. 671-23-64

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, dysponuję dużą przestrzenią, posiadam kwalifikacje, tel. 671-28-13

MOTORYZACJA

AUDI coupe, 2100 benzyna, 83/ 92, cena 6.700 zł, 058/682-51-38

DAEWOO Nubira kombi, poj 2,0, CDX, srebrny metalik lub zamiana na terenowy, tel. 0601/62-15-47

FIAT 126 FL, 90 r., 3200 zł, kolor malinowy, 6000 zł, tel. 678-51-94

FIAT Siena, 1,6, 1998, 19 tys. km, 058/533-85-05

HONDA Prelude, 83 r., stan db, po lakierowaniu, 6000 zł, tel. 058/673-83-55

MAN, model 19362, 1989 r., 52 000 zł, niebieski, planekda, ład. 8 ton, resor, 16 ton, 42 m, tel. (0606)29-17-63

MERCEDES 124, 2.0 D, 87 r., 21 500 zł, stan bdb, nowe opony + kpl. opon zimowych, II właśc. w Polsce, przegląd do IX 2001 r., ABS, AA, WS, inne, tel. (058)673-97-97, (0602)19-47-39

OPEL Vectra, 1,8, 16V, kombi, 1997 rok, przebieg 90 tys. km, silnika metalik, cena 42 tys. zł, 058/532-52-96, 0606/910-960

OPEL Vectra, kombi, biały, 2000 TDI, rok produkcji 1999, cena do uzgodnienia, 0601/641-247

POLONEZ Caro, 1994 r., 6000 zł, bordowy, stan bdb, tel. (059)861-15-79

TOYOTA Carina E, 1.6 16V, 94 r., 24 500 zł, 130 tys. km, zielony metalik, kupiony w salonie, tel. (0601)63-26-79

VW Passat, 1,8 T, 1998, pełne wyposażenie, skrzynia automat, tyronic, 058/562-57-39

VW Passat, 1979 r., 1500 zł do uzgodnienia, 1,3 benz., stan dobry, tel. (058)302-46-25 po 18.00

VW Polo, 84 r., 6000 zł, ciemnozielony metalik, silnik 90 r., garazowany, stan db, tel. (058)673-18-22 po 18.00

VW Polo kombi, 1.0 benz., 9500 zł, winiowo, 3 drzwi, stan bdb, tel. (058)673-82-17

VW T4, 2.4D, 1994, długi biały, sześciopersonowy, (059)822-47-71

SZTAPLARKA spalniowa sprzedam, tel. 058/684-21-81

DAEWOO Tico, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Cinquecento, 700 lub 900, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Cinquecento, Daewoo Tico, 058/561-11-72

FIAT Seicento, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Uno, Fiat Punto, Peugeot 306, 0605/409-882

VW Golf, diesel, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze - gotówka.

NIERUCHOMOŚCI LOKALNE

CHŁAPOWO, działka 1500 m kw., uzbudowanie w granicy, atrakcyjne usytuowanie przy Wawozie Chłapowskim, tel. (058)673-16-26

ELBLĄG, 0,7 ha, uzbudowana, blisko centrum, 30 zł/m, (do uzgodnienia), 0602/294-364, 0602/289-313

GDYNIA, Spółdzielnia Mieszkaniowa „Zagórze” Gnieńska 21, prowadzi nabór na mieszkania kat. M-2 i M-3 w Rum Janowie, ul. Gdańska, cena 1 m kw/1800 zł + grunt. Informacje 623-07-55

GOŚCICINO, działkę budowlaną 1600 m kw., (058)672-81-18

GOŚCICINO działka budowlana od 615 do 988 m kw, piękna lokalizacja, lasy z trzech stron, cena 7 USD/ m kw, tel. 0602/11-60-20

GOWIDUŃO działka budowlana 3000 m kw, położona nad jeziorem, tel. 0601/683-764

JASTRZĘBIA Góra, pawilon gastronomiczny, 671-43-54

KOŚCIERZYNA-1 piętro, 48 m, ul. Kasztanowa, 058/686-26-59, 686-27-36

LUBLĘWO, działka 425 m kw., + wraz z drzewami i krzewami owocowymi, 8 km do morza, 1 km do Jeziora Choczeńskiego, 8000 zł, tel. (0502)08-31-55

MOSTY, stan surowy otwarty, dom wolno stojący, p.c. 235 m kw., działka 800 m kw., ogrodzona, pełne uzbudowanie, 195 000 zł, cena do negocjacji, tel. (058)976-15-04

POKÓJ wynajmę osobie samotnej, tel. (058)673-29-97

SAMODZIELNY pokój z aneksem kuchennym i łazienką, wynajem, Władysławowo, tel. (058)674-08-35

SEGMENT czarny, dł. 4,10 m, oszklona wytryna, półtoraj szafy, 600 zł, szafka pod RTV i stółk ława rozkładana gratis, tel. (058)304-80-51

SEGMENT kuchenny, stan bdb, niedrogi, tel. (058)673-36-13

SIATKA ogrodzeniowa, ocynkowana, od 2,20 zł/m kw, powlekana od 4,30 m kw. Skrzyszewo, k. Żukowa, tel. 058/681-88-20

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

WYPRZEDAŻ mebli do 25 % rabat, meble holenderskie stylowe, ul. Morska 129, Gdynia

GDYŃSK Przy morze, odnajmę pokój studentowi (mężczyźnie) z dostępem kuchni i łazienki,

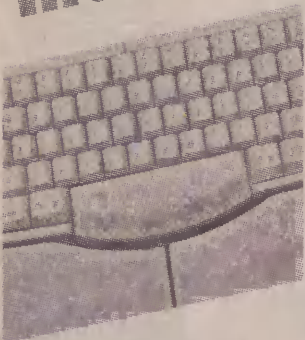
Wszystkim uczestnikom pogrzebu
ś. † p.

WŁADYSŁAWA TORLIŃSKIEGO

wielebnym księżom, pocztom sztandarowym,
członkom Zrzeszenia, delegacjom,
władzom samorządowym, przyjaciołom,
sąsiadom i byłym pacjentom serdeczne Bóg zapłać
składa rodzina.

2027458/A/904

ogłaszasz się!

zawsze w sobotę
Internet**Biura Reklamy**

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;

ogłaszasz się!

Doradztwo Oferty Szkolenia
Praca
zawsze w poniedziałek

Biura Ogłoszeń
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-23, fax 300-32-14;
Gdynia, Władysława IV 17,
tel. (058) 620-06-32, fax 620-06-17;
Elbląg, ul. Prybicka 35,
tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80.

OKNA PCV

NIEMIECKIE RU 1,5/1,5 - 520 zł

RATY!

Transport, kompleksowa obsługa,

gwarancja 10 lat

GWARANTOWANE

Najniższe cenyNajwyższa jakość. **SPRAWDŹ!****JANKO**Rumia, ul. Starowiejska 2A/12
(przy dworcu PKP)
tel. 671-60-16, tel./fax 671-79-70**Piłka nożna****Mecz wyrównany
- goście skuteczniejsi**

Po 3 zwycięstwach przyszyły dwie porażki, które
zepchnęły rumian na czternaste miejsce w tabeli.

W ubiegłym tygodniu Orkan przegrał u siebie z Chojniczanką Chojnice 0:2, a następnie uległ na wyjeździe Jantarowi Ustka 1:2. 1:0 (40), 2:0 (57) 2:1 - Szwarc (79)

W meczu tym nie mogli wystąpić kontuzjowani Kaszubowski i Hebel. Oprócz nich karę za żółte kartki musieli odbyć Wańkowicz i Dampc. Do bramki natomiast powrócił Adam Duda. Rumianie zagraли w eksperymentalnym ustawieniu i wcale nie byli gorsi od przeciwnika. Mecz był wyrównany, ale goście byli bardziej skuteczni i to oni zdobyli dwie bramki. Pod koniec meczu Orkan ostro zaatakował i po podaniu ze środka pola w sytuacji sam na sam znalazł się Krzysztof Szwarc, który nie zmarnował tej wyśmienitej okazji,

niestety na wyrównanie zabrakło już czasu.

Następny mecz Orkan rozegra z dobrze spisującą się w tym sezonie Gdanią Gdańsk w niedzielę (1.10.) o godz. 11.00. Orkan: A. Duda - Doering, Mitura, Bukowski, Jantowski (73 Ciechomski), Twaróg, Stawiasz, Adamiuk, Argalski (70 Szwarc) Ł. Hebel, Głogowski

Orkan II

W następnej kolejce A - klasy piłkarze Orkana II Rumia pokonali Relaks Mechowo 5:3 (5:0). 1:0 - Symanowicz (25), 2:0 - Symanowicz (30) 3:0 - Burchard (35), 4:0 - Burchard (35), 5:0 - Szwarc (44), 5:1, 5:2, 5:3

Był to dziwny mecz. Rumianie już do przerwy prowadzili 5:0. Bramki po składnych akcjach zdoby-

wali Symanowicz, ciągle skuteczny Burchard i Szwarc, który strzelił bramkę także dla pierwszego zespołu. Gdyby nie rozprężenie wynik mógł być o wiele okazalszy, a tak to goście zdobyli trzy bramki i o to trener Formella miał pretensje do swoich piłkarzy. Jednak nasi piłkarze awansowali na pozycję wicelidera i chcą liczyć się w walce o awans do V ligi.

Orkan II: Kreft - Górzynski, Czerwiński (70 Turulski) Runk, Skwiot (70 Bury), Mielewczyk Jatczak (65 Andrzejewski), Nalepa, Szwarc, Burchard, Symanowicz (65 Czapp). Trener: Jarosław Formella

Porażka OKS

Nie mogą odnaleźć się piłkarze OKS Bartex Janowo, którzy przegrali 1:0 (1:0) z GKS Luzino.

1:0 - (40)

Na boisku wygląda to tak jakby piłkarze OKS za bar-

dzo chcieli... wtedy każde nieudane zagranie jest deprimujące i atmosfera na boisku zbyt nerwowa. Zespół, który wiosną prezentował tak dobrą grę w tej chwili nie może odnaleźć się na boisku. Wydaje się, że janowanie podchodzi do meczu obciążeni celem, co najwyraźniej przeszkadza im w grze. Zespołowi potrzebne jest zwycięstwo, które odblokuje strzelecki impas i pozwoli pokazać umiejętności tej drużyny, która już udowodniła, że w piłkę grać potrafi. Swoją mecz janowanie rozegra 1.10 o godz. 11.00 na boisku przy Wrocławskiej 31a. OKS: Tessmer - Kostencki, Sajewicz (25 Rutkowski), Łagoda, Rybicki, Spodzieja (46 Nowak) Siudziński, Zinke, Kudelski, Szczypczyk (75 Macholla), Toczek (68 Filter) Trener Jarosław Sapiński.

(ruti)

REKLAMA

RUMIA CENTRUM

nowo budowane mieszkania

2-pokojowe - 55 m²3-pokojowe - 68 m²

Miejsca postojowe

Ulga budowlana, raty

SOLIDNY, SPRAWDZONY INWESTOR

Agencja „Michalak”

671-59-32, 671-18-59

S-4778/A/1006

NORDCOM

SYSTEMY KOMPUTEROWE

Rumia, ul. Abrahama 10

tel. 0 502 87-86-85; fax 782-27-80

e-mail: nordcom@kkl.pl

* komputery

* oprogramowanie

* akcesoria

* instalacja sieci

* INTERNET

RATY SERWIS

S-4782/A/1006

MIESZKANIAod 33m² do 107m²
w sprzedaży ratalnejNajlepsza lokalizacja w Rumie
(przy dworcu PKP)informacje: Rumia ul. Szancera 1 tel. 671-22-21, 671-21-40
http://www.kki.net.pl/~pikobud

S-4752/A/S-7

ogłaszasz się!

**Wokół
Domu**
zawsze we wtorek

Biura Reklamy

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6, tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35, tel. (055) 236-52-33, fax 236-52-37;
Słupsk, ul. Filmowa 3d, tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;

**WYGRAJ RAZEM Z NAMI
W MULTI I DUŻEGO LOTKA**System do Multi i Dużego Lotka - 58 zł.
tel. 060 816 76 36

Biuro informacyjne

„Multi”
Jelenia Góra
ul. Grodzowa 9
fax 075 78 12 007

Z-991/A/1036

**Sztab Wyborczy
SLD w Rumie**

wyraża serdeczne
podziękowanie Mieszkańcom Rumie
którzy złożyli swój podpis na liście poparcia kandydata na
prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego.

Informujemy, że dzięki Państwu kandydat SLD
Aleksander Kwaśniewski
największe poparcie w całym powiecie wejherowskim
uzyskał w mieście Rumia.

Szef Sztabu Wyborczego
SLD w Rumie
Stanisław Rudny

Przewodniczący Miejskiego Komitetu Wyborczego
SLD w Rumie
mgr Piotr Mazurówicz

S-4773/A/1006

Spółdzielnia Usług Wielobranżowych
Rumia, Grunwaldzka 33
671-11-11

DARMOWE

* sprawdzanie świateł
* podwozia samochodów
(hamulce i amortyzatory)

30 wrzesień - 8.00-15.00**Zapraszamy!**

S-4760/A/1006

**WYDRUKI
WIELKOFORMATOWE**

STUDIO „KOŁOR” W PUCKU

ul. Marynarzy 1
(obok kościoła)**ZAPRASZA****OFERUJEMY:**

1. Wydruki wszystkich formatów (tzw. plotowanie) - od A4 do A0 - na papierze, kalce i folii,
2. Wydruki czarne i w kolorze, techniczne, mapy i podkłady geodezyjne, ofertowe oraz prezentacyjne,
3. Wydruki o maks. szer. 900 mm i długości do 3000 mm,
4. Kreślenie - przerysowywanie rysunków w programach CAD,
5. Oprawianie dokumentów (bindowanie, skoroszyty, teczki itp.)

**ZAPEWNIAMY WYSOKĄ JAKOŚĆ,
TERMINOWOŚĆ I NISKĄ CENĘ**

(Szybciej i Taniej niż w Trójmieście)

SPRAWDŹ NAS!

S-4743/A/995

**Wielka promocja**wykładzin dywanowych,
pcv, tapet, dywanów**PRZECENA DO 30%**Oraz najtańsze ceny wykładzin
4 i 5 m w Trójmieście

Rumia, ul. Grunwaldzka 6

(za McDonald's budynek ALUCOLOR)

R-13623/V/99

Żeglarsstwo. Regaty o puchar burmistrza

Rumianie pływali w Pucku

Choć w żeglarskich regatach rumianie nie wygrali, to jednak pokazali, że potrafią walczyć na wodzie.

- Zainteresowanie regatami przeszło nasze najśmielsze oczekiwania - mówi Leopold Naskręt z firmy Nital Bis, organizator regat.

Na starcie regat o „Puchar Burmistrza Rumi dr. inż. Jana Klawitra” stanęło 29 załóg reprezentujących przede wszystkim Rumie. W żeglarskich zawodach wzięli udział zaproszeni goście, którzy - ku zmartwieniu organizatorów - okazali się najlepsi.

Regaty przygotowane były głównie dla rumian, którzy na wodzie i lądzie doskonale się bawili.

- Chcieliśmy w ten sposób zaprezentować nasze rodzime środowiska - mówi organizatorzy.

Specjalną nagrodę ufundowano m.in. ostatniej załodze. Puchar zadedykowano w dowcipny sposób „Zwycięstwo nie zawsze, lecz sprawa”

Gośćmi żeglarskich zmagania byli burmistrz Klawiter i jego zastępca Roman Knnop oraz przewodnicząca Rady Miasta Joanna Żurek.

Organizatorzy regat to firma Nital Bis, której pucki Harcerski Ośrodek Morski użyczył sprzętu i bazy. Organizację zawodów wsparli również sponsorzy: Sopot, Prumy, Rubo, Nital Bis, Fakko, Studio BWM, Mile i GalMet z Gdyni oraz Inter-Graden z Gdańska oraz Urząd Miejski Rumia.

(pen)



rumianie pokazali, że potrafią walczyć na wodzie

Fot. Piotr Niemkiewicz

Klasyfikacje

Klasyfikacja bezwzględna

1. Jarosław Damaske, Kazimierz Kowalski, Lidia Kowalska - Puck
2. Katarzyna Brzóska, Sylwia Brzóska, Izabela Brzóska - Puck
3. Filip Jackowski, Michał Jackowski, Przemysław Tryburski - Białystok
4. Dominik Naskręt, Cezary Naskręt, Paweł Muza - Rumia
5. Wojciech Opajdowski, Joanna Szwarc, Grzegorz Kuczek - Rumia

Żeglujące firmy

1. Sopot Rumia - Wojciech Opajdowski, Joanna Szwarc, Grzegorz Kuczek
2. Daewoo Rumia - Tomasz Sontowski, Zbigniew Szymoniak, Roman Dyga
3. Prorum Rumia - Teresa Mejer, Kazimierz Mejer, Piotr Sychowski

Żeglujące rodziny

1. Łukasz Bobrucki, Przemysław Bobrucki, Filip Bobrucki
2. Dominik Naskręt, Cezary Naskręt, Paweł Muza
3. Teresa Mejer, Kazimierz Mejer, Piotr Sychowski

Żeglujący uczniowie ze szkół wyższych, średnich i podstawowych

1. Dominik Naskręt, Cezary Naskręt, Paweł Muza
2. Bartłomiej Opajdowski, Łukasz Korzycki, Michał Bolek
3. Marcin Wojtasik, Kajetan Kwiatkowski, Wojciech Piątkowski

Rumski Klub Sportowy

Pasmo sukcesów

Bez wątpienia o mijającym wrześniu br. powiedzieć można, że był miesiącem sukcesów dla lekkoatletów Rumskiego Klubu Sportowego.

Początek uczyniła Justyna Dawidowska, która powołana została do reprezentacji Polski na czwórmeć międzynarodowy. Startując z koleżankami odniosła bezapelacyjne zwycięstwo. Medale na mistrzostwach okręgu juniorów młodszych wywalczyli: Justyna Dawidowska, Marzena Gruba, Łukasz Słupkowski i Grzegorz Dopart. Pod koniec września br. Łukasz Słupkowski startując na mityngu w Sopocie skoczył o tycze 4 metry, uzyskując drugą klasę sportową. W połowie września br. do intensywnych startów przystąpili młodzicy. Najpierw wzięli udział w mistrzostwach okręgu pomorskie-

go, podczas których wygrali pięć konkurencji. Uczestniczyli również w mistrzostwach regionu, które były jednocześnie bezpośrednią eliminacją do mistrzostw Polski młodzików.

Podczas mistrzostw regionu lekkoatleci RKS wygrali trzy konkurencje; Marta Jeschke bieg na 100 m., Bartosz Naczek bieg na 600 m oraz sztafeta 4x100 m. dziewcząt. Wywalczyli także dwa drugie miejsca: Magda Sychowska na 300 m i Daniel Żarkowski w skoku w dal oraz jedno trzecie - Sebastian Rogowiec w pchnięciu kulą.

Efektom udanych startów jest uzyskanie przez piątkę młodych rumian prawa startu w mistrzostwach Polski młodzików w Poznaniu, które odbędą się na przełomie września i października br. Do Poznania wraz z trenerami:



Marzena Gruba prowadzi w biegu na 400m.

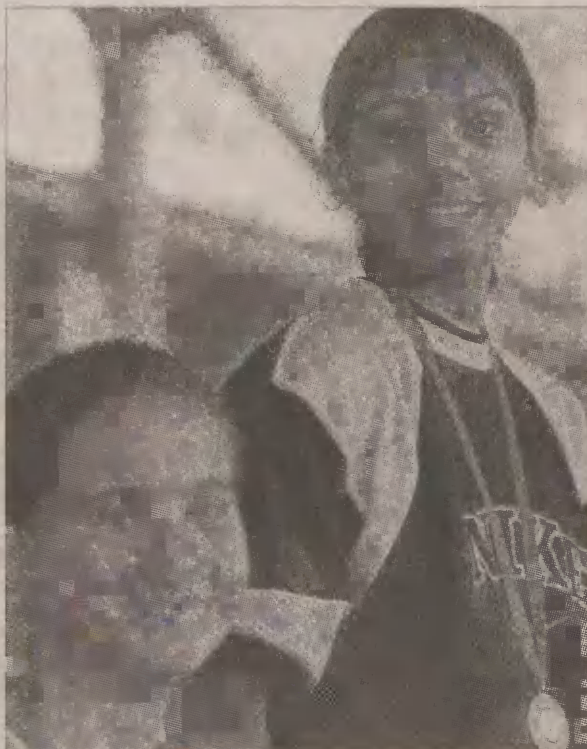
Fot. Elżbieta Chylińska

Piotrem Taube, Tadeuszem Peplińskim i Mirosławem Hajdlem wyjadą: Bartosz Naczek, Magda Sychowska, Marta Jeschke, Daniel Żarkowski i Sebastian Rogowiec.

Zawodnicy Rumskiego Klubu Sportowego jadą po medale, zdobycia których gorąco im życzymy.

KB

W skrócie



Karolina Mosa I m. i Anna Kuba II m. w skoku w dal.

Fot. Kazimierz Bielicki

Lekkoatletyka

IV MISTRZOSTWA RUMI. Piątek i sobota ubiegłego tygodnia były bardzo pogodne. Na stadionie MOSiR odbyły się IV Mistrzostwa Rumi w lekkoatletyce szkół podstawowych i gimnazjów.

Organizatorami imprezy byli: Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji i Rumski Klub Sportowy. Dobra pogoda miała duże znaczenie dla uczestników i organizatorów mistrzostw. To właśnie dzięki niej zawody były udane - dopisali uczestnicy i kibice. W mistrzostwach wzięło udział blisko 550 młodych lekkoatletów z rumskich szkół. Pierwszego dnia rozgrywano konkurencje techniczne (skok wzwyż, skok w dal, rzut piłeczką palantową i pchnięcie piłką lekarską), a drugiego biegowe (60, 300, 600, 800 i 1000 m.). Zawodniczy i zawodnicy startowali w czterech kategoriach wiekowych: klasy V i VI szkół podstawowych oraz I i II klasy gimnazjalne. Wręczono 64 komplety medali. Młodzi sportowcy ustanowili wiele rekordów życiowych. Pobito osiem rekordów mistrzostw. Wśród nowych rekordzistów znaleźli się: w pchnięciu piłką lekarską Sebastian Rogowiec (IV Gimnazjum), Dorota Wilczewska (I Gim.) i Mariusz Perszowski (SP 1), Adam Achramowicz (SP 9) - skok wzwyż, Jakub Lewicki - skok w dal, Sławomir Kondraciewicz - rzut piłeczką palantową, Sebastian Formela (II Gim.) - 60 m., Karolina Orłowska - 800 m. Dwa rekordy zostały wyrównane - uczynili to Magda Mehring z SP 10 w skoku wzwyż i Sławek Kondraciewicz w biegu na 300 m. Najwięcej tytułów mistrzowskich spośród rumskich szkół podstawowych wywalczyli uczniowie SP 1 i SP 9 - na najwyższym podium stawali po osiem razy. Wśród gimnazjów najlepsze było I Gimnazjum, którego uczniowie wywalczyli 16 złotych medali. Zawody stanowiły wspaniałą przegląd umiejętności lekkoatletycznych uczennic i uczniów z rumskich szkół. Najlepsi z nich z pewnością trafią na treningi w Rumskim Klubie Lekkoatletycznym i wzorem swych starszych koleżanek oraz kolegów zajmą się poważnie uprawianiem królowej sportu.

KB



Rzut piłeczką palantową.

Fot. Kazimierz Bielicki

Jest liga koszykówki

Rusza Viking Rumia

Rumia ma kolejną ligową drużynę. Do piłkarzy i unihokeistów dołączyli koszykarze.

To bezprecedensowe w rumskim sporcie wydarzenie doszło do skutku dzięki temu, że miasto zyskało obiekt sportowy z prawdziwego zdarzenia. Obok stadionu miejskiego stanęła nowoczesna hala widowiskowo-sportowa. Jej oficjalne otwarcie nastąpi co prawda 2 października, ale już w najbliższą niedzielę, 30 września, zainauguruje tu rozgrywki II liga koszykówki mężczyzn. Po raz pierwszy w historii weźmie w nich udział drużyna reprezentująca nasze miasto. Już dzisiaj przedstawiamy zawodników i rozmowę z trenerem zespołu Vikinga Rumia. (ajg.)



W górnym rzędzie od lewej: Robert Mencil, Paweł Wąchal, prezes Grzegorz Ignatowski, trener Adam Prabucki, Michał Plichta, Piotr Kamiński, II trener Wojciech Oleszkiewicz, trener odnowy biologicznej Adam Słowik.

W dolnym rzędzie od lewej: Marek Kiełczewski, Piotr Gajewski, Rafał Telecki, Jacek Szymkiewicz, Przemysław Król, Marcin Karkosz, Jacek Rosiński.

Fot. Arkadiusz Cyman

Pytania do trenera

Damy z siebie wszystko

Z trenerem Vikinga Rumia, Adamem Prabuckim, rozmawia Arkadiusz Cyman.

- W Rumi nie ma tradycji koszykarskich. Skąd zatem pomysł, aby właśnie tu swoje mecze rozgrywała wasza drużyna?

- Idea taka pojawiła się w zeszłym sezonie dzięki naszemu sponsorowi - mieszkańcowi Rumi. To on nawiązał kontakty z gminą i starostwem. Po rozmowach władze lokalne doszły do wniosku, że w nowej hali będzie występowała drużyna ligowa. Dzięki tej decyzji będziemy mogli promować koszykówkę w Rumi i samą Rumie, gdyż kibice z całego kraju będą wiedzieć, gdzie znajduje się na mapie Polski nasze miasto.

- W zespole są zawodnicy doskonale znani kibicom koszykówki. Jak silna jest kadra zespołu?

- Są to zawodnicy, którzy pochodzą z Trójmiasta lub grali już w trójmiejskich drużynach. Większość z nich znam jeszcze z czasów kiedy prowadziłem GKS Wybrzeże i Trefl Sopot. Udało mi się nakłonić ich do gry w jednej

drużynie. Przy odpowiedniej aklimatyzacji w Rumi mogą pokusić się o naprawdę dobre wyniki. Zawodnicy to większości studenci lub absolwenci szkół wyższych.

- Do tej pory prowadził pan zespoły występujące w wyższych klasach rozgrywkowych. Czy fakt, że trenuje pan Vikinga oznacza iż drużyna walczyć będzie o awans?

- W tym sezonie jesteśmy beniaminkiem i jak wiadomo, takim drużynom ciężko się gra, przynajmniej na początku. Nie mamy rozeznania w sile naszych przeciwników. Patrząc na nazwiska zawodników, zdecydowanie najmocniejszy jest Turów Zgorzelec. Mogę jednak zapewnić, że my damy z siebie wszystko i będziemy walczyć o jak najwyższą lokatę. Liczymy na pomoc rumskich kibiców i władz oraz lokalnych sponsorów. Chcielibyśmy, aby mówiło się, że Viking to zespół z Rumi. Musimy zintegrować się z życiem miasta.

- Czy są zatem plany utworzenia drużyn juniorskich, w których graliby młodzi rumianie?

- Na pewno tak. W tym sezonie musimy zobaczyć jak

nam się to uda, czy pomieścimy się wszyscy w hali. Chcemy nawiązać kontakty z nauczycielami wychowania fizycznego pracującymi w rumskich szkołach. Jednak pierwsze grupy naborowe powstaną najprędzej w przyszłym sezonie. Moglibyśmy wtedy prowadzić ciągłą pracę z młodzieżą i doczekać się w drużynie rodowitych rumian.

- Jak ocenia pan warunki stworzone w nowej hali?

- Hala jest przepiękna, liczymy na to że doczekamy się wkrótce większych trybun, tak aby można było wypełnić halę kibicami. My postaramy się i widowiska sportowe będą godne takiej oprawy.

- W jaki sposób chciałby pan zachęcić kibiców do oglądania spotkań Vikinga?

- Kibice muszą sami przekonać się, że naprawdę warto oglądać nasze występy. Poziom sportowy powinien zadowolić najwybredniejszych. My z kolei liczymy na doping. Gorąco zapraszam wszystkich rumian na mecze.

- Dziękuję za rozmowę.



Maciej Szymański Pracowity sezon

Maciej Szymański udziałem w finale Grand Prix Polskiego Związku Lekkiej Atletyki w Białogardzie, który odbył się w minioną sobotę 23 września br., zakończył starty w tegorocznym sezonie. Na zawodach w Białogardzie zajął drugie miejsce.

- Plan w tym sezonie został zrealizowany w 100 procentach - mówi Tadeusz Pepliński, trener Maćka Szymańskiego. - Zdobył srebrny medal na mistrzostwach Polski młodzieżowców oraz poprawił swój rekord życiowy w biegu na 800 m na 1:48,80. W tegorocznym sezonie rumski średniodystansowiec uczestniczył w około 20 zawodach. Na mistrzostwach Polski Seniorów w Krakowie, odbywających się od 4 do 6 sierpnia br., uplasował się na piątym miejscu, bijąc swój dotychczasowy rekord życiowy - 1:48,91.

Jedną z ważniejszych imprez sportowych dla młodego rumianina były mistrzostwa Polski młodzieżowców, odbywające się 2 i 3 września br. w Poznaniu. Maciej wywalczył tam srebrny medal i dzięki temu zakwalifikował się do udziału w czwórmeście, który odbył się 9 września br. w Pradze. W biegu na 800 m rumianin przybiegł drugi, zaraz za plecami Pawła Czapiewskiego, mistrza w kategorii młodzieżowców. Dwa pierwsze miejsca punktowane, zdobyte przez nich, przyczyniły się do zwycięstwa polskiej drużyny w końcowej klasyfikacji.

- Nie jest to tylko mój sukces, ale również trenera. Przy okazji chciałbym podziękować mojemu trenerowi za opiekę. Dziękuję także panu Andrzejowi Socha za finansowe wsparcie - mówi lekkoatleta.

ska)

REKLAMA

PIZZERIA Gabi
RUMIA, UL. PADEREWSKIEGO 1
Dostawa do domu
bezpłatnie na terenie
Rumii przy zamówieniu
powyżej 10 zł
tel. 671-52-37
CZYNNA:
PON-SOB. 11.00-22.00
NIEDZIELA 13.00-22.00
S-4666A/1008

OBSŁUGA BHP
BHP SZKOLENIA
WYPADKI
INSTRUKCJE
PORADY KADROWE
DORADZTWO PRAWNE
Hildebrandt
BIURO BHP WEJHEROWO
ul. i Bryg. Panc. WP 32
(obok Urzędu Pracy)
TEL. (0 58) 672 67 50
S-4231A/1169

BANK RUMIA
Bank Spółdzielczy
Bankomat już czynny!
Do 30.10.2000r
wydajemy karty bez opłat.
Bank Spółdzielczy w Rumi
84-230 Rumia, ul. Morska 21
tel. 058 / 671 00 38,
fax: 058 / 671 26 39
50 lat BANKU
1950-2000

REKLAMA

Producent

Blachodachówki

Blachy trapezowe

Profile zamknięte

Płyty warstwowe



BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C

tel. /0 58/ 778 44 44, 778 44 45, fax /0 58/ 778 44 55

e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90

Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31



Mocna blacha!

S-5550D/949

piątek

29 września 2000 r.

WSPÓŁPRACA

Musimy się uzupełniać
Wspólne działania samorządowe
będą skuteczniejsze - uważają
przedstawiciele Wejherowa, Re-
dy i Rumi.



str. III

TRADYCJA

Szkoła uratowana
Szkoła Podstawowa w Głod-
nicy stała się Ośrodkiem Edu-
kacji Kaszubskiej.



str. VI

OŚWIATA

Pieniądze dla nauczycieli
W Redzie odbyło się spotkanie
z ministrem edukacji narodowej
prof. Edmundem Wittbrodtem.



str. VIII

Stowarzyszenie Wejherowa, Redy i Rumi

KASZUBSKI SOJUSZ



Przedstawiciele Rumi, Redy i Wejherowa (od lewej): Jan Klawiter, Antoni Jaks i Krzysztof Hildebrandt podpisują wstępne porozumienie o przystąpieniu do Małego Trójmiasta Kaszubskiego.

Fot. Henryk Polchowski

Przedsstawiciele władz samorządowych Wejherowa, Redy i Rumi, zawierając 29 grudnia 1999 roku partnerski sojusz Małe Trójmiasto Kaszubskie, postanowili wspólnie rozwiązywać własne problemy i współdziałać w rozwoju trzech miast, jak i poprawie warunków życia ich

mieszkańców. Rady miast Wejherowa, Redy i Rumi wyraziły zgodę na utworzenie stowarzyszenia, które nosić będzie nazwę Małe Trójmiasto Kaszubskie. Aby podjąć uchwałę w tej sprawie, radni trzech miast spotkali się 21 czerwca br. na wspólnej sesji w Juracie. - Powołane do życia stowarzyszenie

jest przykładem sukcesu reformy samorządowej - mówił obecny przy tym marszałek Sejmu RP, Maciej Płażyński, życząc jednocześnie, aby współpraca Małego Trójmiasta była lepsza niż tego dużego. - Jest tu większa szansa na ostateczny sukces - dodał.

(IwR)



Widok z wiaduktu na dworzec kolejowy w Rumi.

Fot. Iwona Rogacka



Kompleks handlowo-usługowy w Redzie.

Fot. Iwona Rogacka



Ratusz w Wejherowie

Fot. Iwona Rogacka

REKLAMA

ogłaszaj się!

zawsze w sobotę
Internet

Biura Reklam

Gdansk, Targ Drzewny 911, tel. (58) 300-32-80, fax 300-32-86;
Gdynia, ul. Starowiejska 1716, tel. (58) 661-43-14, 625-78-40, fax 661-43-08;
Puck, ul. Rybacka 35, tel. (58) 236-10-50, 236-12-10, fax 236-27-77;
Sopot, ul. Piłsudskiego 36, tel. (58) 840-32-40, fax 840-26-80.



MAGISTER ZARZĄDZANIA

- w 4,5 roku na studiach dziennych i zaocznych

Kandydaci z innych uczelni przyjmowani są bez wpisowego na 1 i 2 rok studiów.

- w 2 lata dla licencjatów i inżynierów
na magisterskich studiach uzupełniających

cztery semestry w cenie trzech

81-303 Gdynia, ul. Kielecka 7

tel. 0-58 661-28-00

e-mail: info@wsaib-gdy.edu.pl

www.wsaib-gdy.edu.pl

Tańsze
zestawy

simplus

COLTEX
DAKARTelefony
na piątkęJuż od
5 zł
+VATWEJHEROWO
ul. Rzeźnicka 2F
tel. 672-63-49
pawilon 17RUMIA
ul. Dąbrowskiego 2
tel. 679-38-05
D.H. "EWA"

Informacja handlowa:

WŁADYSŁAWOWO
ul. Towarowa 17A
tel. 674-22-69
pasaż I piętroPUCK
ul. M.D. Lot. 24
tel. 673-27-63
obok L.O.

www.coltex.plusgsm.pl W sprzedaży także zestawy Simplus

* Opłata aktywacyjna 15 zł + VAT doliczana jest do pierwszego rachunku.
Liczba zestawów promocyjnych ograniczona. Telefony działają wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM.

S-4697/A/1169

Okna z profilem

GLASTECH

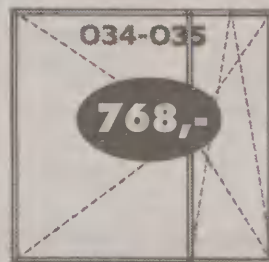
Producent okien i drzwi PCV i AL

... z firmy GLASTECH

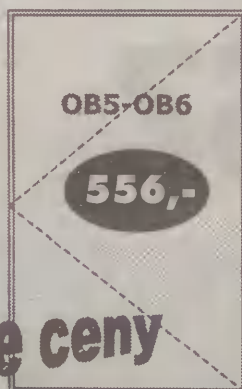
Nie potrzebujesz operacji plastycznej, aby posiadać idealny profil. Postaw na konstrukcję i ochronę ciepłą okien z firmy: GLASTECH, a życiowa wygrana jest Twoją. Odwiedź nas !!!

GLASTECH
ul. Przemysłowa 21
84-200 Wejherowo
Tel. 058 / 677 51 11
Fax 058 / 677 53 99... oczywiście
z profili BrüggmannMamy na Ciebie sposób
- jesteśmy bardzo dobrzy

143,5 x 146,5 cm



86,5 x 218,5 cm

R
A
T
Y

Przykładowe ceny

Antywłamaniowość w standardzie:

- specjalna listwa przyszybowa mocno trzymająca szybę
- unikalna możliwość przykręcania okuć do wzmocnień stalowych

Zapraszamy do naszego biura:

GLASTECH sp. z o.o.

Wejherowo, ul. Przemysłowa 21
tel. 677-51-11, 677-53-99

Przedstawicielstwo:

P.B.K. „Avers” Sp. z o.o.

ul. I Brygady Pancernej WP 32
Wejherowo
tel. 672-13-21 w. 35

S-4719/A/1169

HYUNDAI „LM”

NOWO OTWARTY SALON

WEJHEROWO, UL. GDAŃSKA 15

TEL. 672-77-70

PROMOCJA • OSOBOWE
• CIĘŻAROWE

- nowe niższe ceny
- AC, OC, NW - GRATIS!
- 3 lata serwisu - GRATIS!

Dla każdego KLIENTA - PREZENT!

Zapraszamy
pon.-pt. 8-18; sob. 8-15

S-4652/A/1006

Wydział Edukacji, Kultury, Sportu i Turystyki

Starostwa Powiatowego w Wejherowie

Wśród zadań powiatu miejsce szczególne zajmuje organizacja sieci szkół ponadpodstawowych i specjalnych oraz organizacja i upowszechnienie kultury, kultury fizycznej, sportu i turystyki. Zadania te realizuje w powiecie wejherowskim Wydział Edukacji, Kultury, Sportu i Turystyki Starostwa Powiatowego pozostający w stałym kontakcie z odpowiednimi komisjami Rady Powiatu - Komisją Edukacji i Komisją Kultury.

Realizacja podstawowych zadań oświatowych Starostwa Powiatowego dokonuje się poprzez zakładanie i prowadzenie szkół ponadpodstawowych, publicznych szkół podstawowych specjalnych, placówek opiekuńczo-wychowawczych, ognisk pracy pozaszkolnej, ośrodków sportu i poradni psychologiczno-pedagogicznych. Powiat jako organ prowadzący zapewnia kształcenie, wychowanie i opiekę w szkołach poprzez: zapewnienie warunków funkcjonowania podległych szkół i placówek, gwarancję bezpiecznych i higienicznych warunków nauki, wychowania i opieki. Wykonuje remonty obiektów szkolnych oraz zadania inwestycyjne w tym zakresie. Zapewnia obsługę administracyjną i organizacyjną szkół i placówek. Wyposaża podległe jednostki w pomoce dydaktyczne i sprzęt niezbędny do pełnej realizacji programów nauczania i wychowania.

Szczególnym zadaniem samorządu pozostaje sprawowanie nadzoru nad działalnością szkół i placówek w zakresie spraw finansowych i administracyjnych, a w szczególności określanie zasad gospodarki finansowej szkół publicznych, przygotowanie propozycji przydzielania dotacji niepublicznym szkołom i placówkom oświatowym, nadzór nad prawidłowością dysponowania przeznaczonymi szkołom i placówkom środkami budżetowymi oraz gospodarowaniem mieniem.

W jednostkach prowadzonych przez powiat naukę pobiera, zgodnie ze stanem na 10 września 2000 roku 7906 uczniów. W przeliczeniu na etaty ich edukację zapewnia 599 nauczycieli.

W sieci szkół Powiatu Wejherowskiego znajdują się 3 Licea Ogólnokształcące, 7 Liceów Ogólnokształcących profilowanych, 4 Licea Ogólnokształcące dla dorosłych, 4 Technika profilowane i 1 Technikum profilowane dla dorosłych oraz 5 Szkół Zasadniczych. Szczegółowy wykaz placówek przedstawia się następująco:

1. Zespół Szkół Ogólnokształcących w Wejherowie

- Liceum Ogólnokształcące 4-letnie dla młodzieży
- Liceum Ogólnokształcące wieczorowe 3-letnie dla dorosłych na podbudowie szkoły zasadniczej
- Razem 1164 uczniów

2. Zespół Szkół Ogólnokształcących Nr 1 w Rumi

- Liceum Ogólnokształcące 4-letnie dla młodzieży
- Liceum Ogólnokształcące wieczorowe 3-letnie dla dorosłych na podbudowie szkoły zasadniczej
- Razem 671 uczniów

3. Zespół Szkół Ogólnokształcących w Redzie

- Liceum Ogólnokształcące 4-letnie dla młodzieży
- Liceum Ogólnokształcące 3-letnie dla dorosłych na podbudowie szkoły zasadniczej
- Razem 422 uczniów

4. Zespół Szkół Elektrycznych w Wejherowie

- Zasadnicza Szkoła Elektryczna 3-letnia
- Liceum Ogólnokształcące Elektryczne 4-letnie
- Technikum Elektryczne 5-letnie
- Technikum Elektryczne 3-letnie na podbudowie szkoły zasadniczej
- Razem 1024 uczniów

5. Zespół Szkół Zawodowych w Wejherowie

- Zasadnicza Szkoła Zawodowa 3-letnia
- Liceum Zawodowe 4-letnie
- Liceum Ekonomiczne 4-letnie i 5-letnie
- Liceum Handlowe 4-letnie i 5-letnie
- Liceum Techniczne 4-letnie
- Liceum Handlowe dla dorosłych 3-letnie na podbudowie szkoły zasadniczej
- Razem 1376 uczniów

6. Zespół Szkół Samochodowych w Wejherowie

- Zasadnicza Szkoła Samochodowa 3-letnia
- Liceum Techniczne 4-letnie
- Technikum Samochodowe 5-letnie
- Technikum Samochodowe 3-letnie na podbudowie szkoły zasadniczej dla młodzieży
- Technikum Samochodowe dla dorosłych 3-letnie na podbudowie szkoły zasadniczej
- Razem 831 uczniów

7. Szkoła Zasadnicza w Rumi 3-letnia

- Razem 937 uczniów
- Szkoła Zasadnicza Rzemiosł Różnych w Redzie 3-letnia
- Razem 636 uczniów

Nową ofertę edukacyjną w Powiecie Wejherowskim jest uruchomienie od 1 września 2000 roku, jedyne poza aglomeracją Małego Trójmiasta Kaszubskiego (Wejherowa-Redy-Rumi) Liceum Techniczne w Strzepczu, w którym naukę podjęło 54 uczniów.

Poza wymienionymi powyżej szkołami, powiat wejherowski jest organem prowadzącym dla trzech placówek oświatowo-wychowawczych specjalnych, którymi są:

- 1. Specjalny Ośrodek Szkolno Wychowawczy Nr 1 w Wejherowie
- Szkoła Podstawowa Specjalna
- Gimnazjum Specjalne
- Zasadnicza Szkoła Zawodowa Specjalna

- Zakład Opieki Wychowawczej (internat)
- Razem 452 uczniów

2. Zespół Szkół Specjalnych Nr 3 w Rumi

- Szkoła Podstawowa Specjalna
- Świetlica
- Razem 100 uczniów

3. Szkoła Podstawowa przy Szpitalu Specjalistycznym w Wejherowie

realizująca zajęcia w grupach łącznych bezpośrednio na oddziałach, łącznie 132 łóżka. Szczególną placówką oświatowo-wychowawczą Powiatu Wejherowskiego pozostaje Ośrodek Szkolno-Wychowawczy Nr 2 dla Niepełnosprawnych w Wejherowie. W jego składzie funkcjonują:

- Przedszkole dla Niepełnosprawnych
- Szkoła Podstawowa dla Niepełnosprawnych
- Gimnazjum dla Niepełnosprawnych
- Zasadnicza Szkoła Zawodowa dla Niepełnosprawnych
- Technikum Budowlane dla Niepełnosprawnych
- Zakład Opieki Wychowawczej dla Niepełnosprawnych (internat)
- Razem 239 uczniów

W powiecie funkcjonują ponadto dwie Poradnie Psychologiczno-Pedagogiczne w Wejherowie i Rumi oraz dwa Ogniska Pracy Pozaszkolnej w Wejherowie i Rumi.

Na aktualną specyfikę struktury oświaty i sieci szkół w Powiecie Wejherowskim wpływa dodatkowo funkcjonowanie placówek oświatowo-wychowawczych niepublicznych, do których zaliczyć można:

1. Salezjańskie Liceum Ogólnokształcące w Rumi
2. Prywatne Liceum Ogólnokształcące w Redzie
3. Zespół Szkół Policealnych w Redzie:
 - Policealna Szkoła Rachunkowości dla Dorosłych
 - Policealna Szkoła Zarządzania, Handlu i Marketingu
 - Policealna Szkoła Zarządzania Organizacji i Obsługi Turystycznej
 - Policealna Szkoła Zarządzania Administracji i Finansów
4. Policealna Szkoła handlowa w Rumi
5. Niepubliczne Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych w Wejherowie

Wydział Edukacji, Kultury, Sportu i Turystyki Starostwa Powiatowego w Wejherowie mieści się przy ulicy Strzeleckiej nr 9 w Wejherowie, kontakt telefoniczny i faks pod numerem (059) 677 12 18, godziny pracy w poniedziałek od 8.30 do 16.30, od wtorku do piątku od 7.30 do 15.30.

tekst na prawach ogłoszenia S-4691/A/1169

Rozmowa z Wojciechem Kozłowskim, zastępcą prezydenta Wejherowa

Musimy się uzupełniać

Wystąpienia do różnych władz i instytucji oraz działania samorządowe będą z pewnością skuteczniejsze, jeżeli zostaną zrealizowane wspólnie - uważają przedstawiciele Wejherowa, Redy i Rumi.

- Jak zrodziła się idea powołania Małego Trójmiasta Kaszubskiego?

- Pomysł narodził się podczas ubiegłorocznych obchodów 45-lecia Rumi. Wówczas prezydent Wejherowa, Krzysztof Hildebrandt i burmistrzowie Redy - Antoni Jaks i Rumi - Jan Klawiter po raz pierwszy rozmawiali o współpracy poprzez zawiązanie stowarzyszenia miast. Następnie odpowiednie deklaracje przyjęły zarządy trzech miast i w końcu 29 grudnia ub. roku podczas obchodów 350-lecia Wejherowa burmistrzowie Redy i Rumi oraz prezydent Wejherowa podpisali list intencyjny w sprawie zawarcia takiego porozumienia.

- Wejherowo, Reda i Rumia stanowią urbanistyczną i geograficzną wspólnotę, zanikają też różnice między miastami. Czy oznacza to, że ich problemy i cele stają się wspólne?

- Wystąpienia do różnych władz i instytucji oraz działania samorządowe będą z pewnością skuteczniejsze, jeżeli zrealizujemy je wspólnie. Niektóre pomocowe fundusze europejskie w ogóle nie przyjmują małych wniosków. Jeśli połączymy swoje wysiłki, większa będzie siła przebiecia. Możliwości i szanse są za-

tem wspólne. W efekcie działania które podejmujemy są do siebie bardzo podobne.

- Czy nie ma obaw, że miasta będą ze sobą rywalizować?

- Każde z trzech miast różni się w pewnym stopniu: wielkością, charakterem czy choćby specyficznymi problemami, ale mogą razem się uzupełniać. Jeżeli trochę ze sobą rywalizujemy, co przecież naturalne, mam nadzieję, że jest to zdrowa rywalizacja, służąca rozwojowi. Nie przysłoni ona partnerskiej współpracy i korzyści z niej płynących dla wszystkich.

- Które z pomysłów Małego Trójmiasta Kaszubskiego wprowadza się już w życie?

- Spośród wielu tematów i działań wymienię trzy. M.in. podjęliśmy prace nad wspólnym wnioskiem do funduszu ISPA o dotację budowy infrastruktury wodno-kanalizacyjnej. Wystąpiliśmy też w sprawie drogi nr 6 Gdańsk - Szczecin, po czym sprawa trafiła do sejmowej Komisji Transportu i Łączności. Poparły to inne samorządy, co świadczy o jedności siły. Do sukcesów zaliczyć można także szybkie połączenie z dużym Trójmiastem. Od czerwca tego roku z Wejherowa można tam dojechać kolejką elektryczną SKM w ciągu 48 minut. Czas przejazdu został więc skrócony o 20 minut, a kolejka zatrzymuje się tylko na stacjach głównych.

- Co z turystyką w Małym Trójmieście Kaszubskim?

- Staramy się wspólnie promować te trzy miasta,



Wojciech Kozłowski

Fot. Henryk Polchowski

razem występujemy w ofertach turystycznych. Głównym tego celem jest wykorzystanie naszego potencjału turystycznego. Bo przecież jeżeli Wejherowo organizuje dużą imprezę, baza noclegowa musi być przygotowana także w Muracie czy w Faltomie. Małe Trójmiasto łączy także ścieżka rowerowa, która rozpoczyna się w Wejherowie, a kończy w Rumi.

- Małe Trójmiasto Kaszubskie musi być we wszystkich sprawach jednomyślne. Czy zawsze się zgadzacie?

- Jeżeli mówimy o współpracy, to musimy być jednomyślni. Jeśli jakiś wniosek nie jest przyjęty jednogłośnie, wówczas miasto może go realizować, jednak już

nie pod szyldem Małego Trójmiasta Kaszubskiego, ale we własnym zakresie.

- Mam nadzieję, że stowarzyszenie nie ogranicza się wyłącznie do kontaktów i uzgodnień samorządowych władz i urzędników?

- Oczywiście, że nie. Małe Trójmiasto Kaszubskie stara się również wciągać mieszkańców tych trzech miast we wspólne życie kulturalne, rozrywkę i rekreację. Między innymi w maju tego roku odbył się rajd rowerowy harcerzy, w którym wzięły udział drużyny z Wejherowa, Redy i Rumi. Zabawa była doskonała. Myślę, że zawiązała się między nimi nić porozumienia.

- Dziękuję za rozmowę.

Iwona Rogacka

Małe Trójmiasto Kaszubskie myśli o najmniejszych

Przytulisko dla psów

W Wejherowo, Rumia i Reda mają wspólny problem - żadne z tych miast nie ma schroniska dla bezdomnych psów. Planują więc razem sfinansować jego budowę, gdyż koszt takiej inwestycji przekracza możliwości poszczególnych samorządów.

- Schroniska w Trójmieście są przepełnione i nie chcą przyjmować zwierząt spoza swojego terenu - informuje Lucjan Szpakiewicz, kierownik Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta w Wejherowie. Władze miasta planują wybudowanie schroniska

na terenie powiatu. Niestety, Wejherowo nie ma środków na ten cel. Dlatego zrodził się pomysł budowy schroniska w ramach Małego Miasta Kaszubskiego.

- Chcemy, by w inwestycji wzięły też udział Reda i Rumia. Wtedy koszt budowy rozłoży się na trzy miasta - dodaje Lucjan Szpakiewicz. - Sądzę, że jest to jedyny sposób rozwiązania problemu bezpańskich psów na terenie naszej małej aglomeracji. Budowa schroniska mogłaby być wspólną inwestycją MTK.

Na temat wspólnego Ciapkowa władze Wejhe-



Żadne z miast wchodzących w skład Małego Trójmiasta Kaszubskiego nie ma schroniska dla zwierząt.

Fot. Joanna Kielas

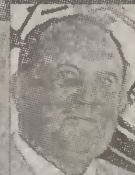
rowa, Rumi i Redy ciągle prowadzą rozmowy. Jednak realizacja projektu nastąpi najwcześniej w przyszłym

roku, gdyż żadne z miast nie przewidziało na ten cel środków w tegorocznym budżecie. (jk)

Mówią gospodarze Małego Trójmiasta

Wspólne sprawy

Antoni Jaks
Burmistrz Redy



Fot. Henryk Polchowski

Sprawy wspólne łączyły Redę zarówno z Rumią, jak i z Wejherowem od dawna. Wspomnę tylko drogę nr 6 przebiegającą przez nasze miasta, która wymaga modernizacji. Pod szyldem Małego Trójmiasta Kaszubskiego udaje nam się zrobić coś porządnego za mniejsze pieniądze. Są to na przykład ścieżka rowerowa, różne zawody sportowe czy imprezy kulturalne. Dzięki Małemu Trójmiastu lepiej uktada się również praca zarządów. Przyznam, że lepsze stosunki łączyły Redę z Rumią, teraz doszło także Wejherowo i staramy się, aby i nas połączyła przyjaźń. W Małym Trójmieście Kaszubskim każdy temat wspólnie uzgadniamy, dzięki temu problemy stają się prostsze do rozwiązania.

Inicjatywa z przyszłością

Marek Panek
Zastępca
starosty Wejherowa



Fot. Henryk Polchowski

Cieszę się, że wypracowana została przez prezydenta Wejherowa i burmistrzów Redy oraz Rumi taka właśnie formuła współpracy. Świadczy ona niewątpliwie o integracji miast, co jest oczywiście zjawiskiem sprzyjającym. Uważam, że pewne rzeczy przedstawiciele trzech samorządów powinni rozwiązywać wspólnie. Pole do popisu Małe Trójmiasto Kaszubskie ma ogromne, np. w zakresie edukacji, pomocy społecznej, gospodarki czy turystyki. Starostwo nie będzie oczywiście bezpośrednio ingerować w funkcjonowanie tego stowarzyszenia, ale pewne rzeczy możemy oczywiście podpowiadać, jeżeli taka będzie wola Małego Trójmiasta.

Lokalna współpraca

Jan Klawiter
Burmistrz Rumi



Fot. Henryk Polchowski

Powołanie Małego Trójmiasta jest bardzo dobrym pomysłem. Taka współpraca lokalna może dać świetne efekty, jeżeli będzie dobrze zorganizowana. Jesteśmy na razie w fazie przygotowywania propozycji statutu stowarzyszenia. Musimy pogłębić naszą współpracę. Na razie doszło do promocji miast i wspólnych imprez, ale to za mało - brakuje jeszcze razem prowadzonych inwestycji. Naszym wspólnym zadaniem są sprawy kanalizacji. Uzgadniamy swe plany możliwie jak najbardziej szczegółowo i staramy się o dofinansowanie z funduszy zewnętrznych. Wspólnie jest nam łatwiej.

REKLAMA

OKnet

ul. 3 Maja 33
84-220 Wejherowo
tel.: 677 90 05
fax: 672 24 39
e-mail: ok-wej@oknet.com.pl
www.wejher.pl

Taniej się nie da...

Strona WWW
Poczta Elektroniczna
Roczny Abonament
Szkolenie z podstaw Internetu

za jedyne

399* złotych !!!

*Cena BRUTTO. Oferta ważna do 10 listopada 2000

S-4751A/1272

Rumskie osiągnięcia

■ Otwarcie hali

Po niespełna dwóch latach ukończono w Rumi budowę nowoczesnej hali sportowo-widowskiej. Koszt robót wyniósł 8 120 tys. zł. Udział w uroczystym otwarciu zapowiedzieli przedstawiciele najwyższych władz. 2 października na otwarciu hali być może pojawią się marszałek Sejmu Maciej Płażyński, abp Tadeusz Gocłowski, minister Edmund Wittbrodt, wojewoda Tomasz Sowiński, marszałek sejmiku Jan Zarębski i wielu innych czołowych polityków regionu. Uroczystę przecięcia wstęgi nastąpi o godz. 14, następnie zaplanowano występy dziewcząt z SP 9 i SŁO, pokazowe zajęcia młodzieży i pokazowy mecz koszykówki zespołu Viking. W godz. 18-19 hala zostanie udostępniona do zwiedzania wszystkim zainteresowanym, a funkcję przewodnika pełnić będzie dyrektor obiektu, Jan Nowicki.

Na 2,3 tys. m kw. wzniesiono funkcjonalny i - póki nie powstanie hala na granicy Sopotu - najnowocześniejszy w Trójmieście obiekt sportowy. Zgrabna fasada ukrywa jego wielkość, bo kubatura rumskiej hali przekracza 25 tys. m sześć. Zaś jej wysokość - 11 m. Powierzchnia samej sali sportowej wynosi 14 840 m kw., a budynek posiada również pomieszczenia rehabilitacyjne, rekreacyjne, sanitarne, pomocnicze, jak też sporą część hotelową i biurową. (PS)

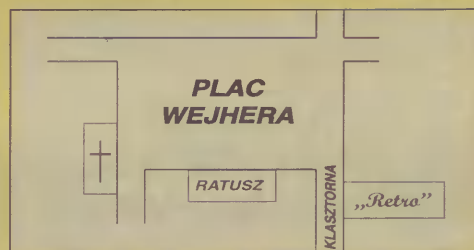
■ Miliardy kolców

Łucja i Andrzej Hincowie, właściciele jednej z największych w Europie hodowli kaktusów i sukulentów zapraszają mieszkańców Rumi i okolic. Na 1100 m kw. pod szkłem podziwiać można koczaste rośliny w 6 tys. gatunków, odmian i mutacji. Założycielem tej największej w Polsce i jednej z największych w Europie hodowli był ojciec pana Andrzeja - Stanisław. A zaczęło się od kilku roślinek na parapecie okna, na którym w końcu zabrakło miejsca i trafiły do szklarni. Kiedy się okazało, że jest na nie popyt, kolekcja przeistoczyła się w hodowlę. Szklarnie przy ul. Partyzantów 2 można zwiedzać od poniedziałku do piątku w godz. 8 - 17, w sobotę w godz. 8 - 15. Wstęp wolny. (ANGO)

REKLAMA

Antykwariat „Retro” ANTYKI, STAROCIA skup, sprzedaż, komis

srebro • platery
obrazy • lampy
zegary • meble



Wejherowo, ul. Klasztorna 5
Czynne: wt., czw., pt.: 10.00-18.00
sob. 10.00-14.00
tel. 672-54-80, dom. 672-26-40

S-4744/A/1169

Kongres miast

Baltica 2000

Bliźniacy jeszcze bliżsi

**Dobrze wypadła Rumia
jako współorganizator,
a jednocześnie uczest-
nik Kongresu Miast
Bliźniaczych Baltica
2000.**

Jej przedstawiciele z zaangażowaniem udzielali się w debatach, a sesja, która odbyła się w mieście, została doceniona nie tylko za fachowość, ale i za ciekawe prezentacje. Podkreślił to podsumowując kongres Jerzy Boczoń, przedstawiciel Regionalnego Centrum Informacji i Wspomagania Organizacji Pozarządowych.

Na kongres organizowany przez 5 gmin: Rumię, Gdańsk, Gdynię, Sopot i Tczew przybyło ponad 500 przedstawicieli miast bliźniaczych z 17 krajów. W ich gronie znaleźli się przedstawiciele zaprzyjaźnionych z Rumią gmin.

Aktywni goście

Ze szwedzkiego Hultsfred przyjechało 8 delegatów z przewodniczącym tamtejszej rady Ove Engkvistem. Litewskie Święciany przysłały 3 osoby, na czele z wicemerksem Anną Jurkiewicz, jako że tamtejsi samorządowcy uczestniczą w wyborczej kampanii parlamentarnej.

- Oczekuję, iż kongres będzie doskonałą okazją do wymiany doświadczeń z zagranicznymi partnerami na różnych polach naszej działalności, a w szczególności wprowadzi większe ożywienie w naszej współpracy z gminą Hultsfred - podkreślał burmistrz Jan Klawiter



W czasie kongresu wręczono Bursztynowe Mieczyki - nagrody dla najlepszych organizacji pozarządowych.

Fot. Robert Kwiatek

i jego oczekiwania spełniły się. Goście z zaangażowaniem uczestniczyli w sesjach plenarnych i branżowych. Zyskali tym samym uznanie organizatorów głównej sesji, odbywającej się w Gdańsku i poświęconej rozwojowi organizacji pozarządowych.

Debata plenarna

- W miarę decentralizacji państwa na samorządy spadnie tyle zadań, iż nie będą w stanie ich spełnić i zmuszeni zostaną do przekazania ich części organizacjom pozarządowym - podkreślano w debatach plenarnych. Nie przypadkiem też w trakcie kongresu wręczono Bursztynowe Mieczyki - nagrody dla najlepszych organizacji pozarządowych.

Kolejne dni, kiedy to prace delegatów toczyły się

w Rumi, również przebiegały pomyślnie. Podzieleni na grupy branżowe delegaci zapoznali się z pracą miejskich instytucji i organizacji pozarządowych. Nie omieszkali również odwiedzić kaktusiarni, którą uznali za największą atrakcję miasta.

Dwie sesje poświęcono rozwiązywaniu problemów w rodzinie. Salezianie przygotowali wielką debatę w kościele NMP, a Stowarzyszenie Rodziców Samotnie Wychowujących Dzieci „Trampolina”, z pomocą magistratu, zorganizowało debatę w Dworcu pod Lipami.

Rodzinnie w Rumi

Prelekcje w dworcu prowadziły Romana Aziewicz z „Trampoliny”, mówiąca o trudnościach w pomaga-

niu innym oraz angielska terapeutka Paula Edmondson, zajmująca się problemami rodzin niepełnych. Uczestnicy zostali wciągnięci do aktywnego udziału w sesji interesującymi prezentacjami, obejmującymi nawet teatralne scenki. Nic dziwnego, iż sesję zakończyły gromkie oklaski.

Pomyślnie rozwijały się również mniej oficjalne kontakty przedstawicieli miast bliźniaczych, m.in. między Szwedami a Litwinami nawiązały się nawet widoczne przyjaźnie. Widać wyraźnie, iż czują się u nas znakomicie. Warto dodać, że część wcześniej przybyłych na konferencję Skandynawów, członków Stowarzyszenia Przyjaźni Hultsfred-Rumia, nocowała nawet u zaprzyjaźnionych rumskich rodzin. (PS)

REKLAMA

atestowany

BETON

z dostawą



84-242 Luzino
ul. Gen. Sikorskiego 3
tel: (058) 678 28 51
678 22 92, 678 24 84
fax: (058) 678 15 33

S-4757/A/1169

84-242 Luzino ul. Gen. Sikorskiego 3
tel: (058) 678 22 92, 678 28 51, 678 24 84
fax: (058) 678 15 33



roboty ziemne
zwir, piasek
transport
ciężarowy

S-4758/A/1169

Buderus

Żeliwne kotły grzewcze. Nr 1 na świecie.



Kotłownia gazowa:

- żeliwny kotłownia grzewcza Buderus Logano G124 wykonany w całości z opatentowanego na całym świecie żeliwa szarego typu GL 180M
- niskosumowy palnik atmosferyczny nowej generacji Buderus Logatop
- komputerowe sterowanie pogodowe Buderus Logamatic w języku polskim
- podgrzewacz ciepłej wody Buderus Logalux 135 z specjalną termogazurą Duoclean
- czujnik podgrzewacza ciepłej wody
- 2 stalowe grzejniki płytowe Buderus Logatrend
- 2 głowice termostaticzne Buderus
- pompa obiegowa c.o. Buderus Logafix BU 25/4
- naczynie wzbiorcze Buderus Logafix 18 l
- grupa bezpieczeństwa kotła Buderus Logafix
- kulowy zawór odpowietrzający

w ofercie firmy Buderus już od 6.969 zł*

Oferta uzupełniająca (tylko przy zakupie powyższej kotłowni):

- wkład kominowy 5 m ze stali szlachetnej w cenie 399 zł*
- Spytajcie Państwo wykonawcę kotłowni o inne atrakcyjne ceny pozostałych elementów instalacyjnych (cennik BUDERUS 2000).

* + 7% VAT, cena wg kursu NBP dla DEM z dn. 11.02.2000

Buderus
TECHNIKA GRZEWcza

BOROWO
E&S, tel. (058) 681 38 58
BYTÓW
Janitar, tel. (059) 822 35 85
Tryba, tel. (059) 822 32 06
DZIERŻĄNO
Termo-Technika
tel. (058) 681 04 27
ELBLĄG
Madan, tel. (055) 233 43 32
E&S, tel. (055) 234 97 71
GDAŃSK
Bej, tel. (058) 346 09 75
Eko-Kot, tel. (058) 305 19 78
Gralanta, tel. (058) 301 61 13
Kotlarz, tel. (058) 309 48 90
SDS, tel. (058) 343 70 36
TERMICA
tel. (058) 552 88 47
GDYNIA
Cal, tel. 0601 611 125
Inner, tel. (058) 622 83 27
Termika, tel. (059) 663 96 66
GNIW
Hydro-Instal, tel. (058) 535 38 16
KARTUZY
Eko-System, tel. 0601 643 923
KOŚCIERZYNA
Eko-Term, tel. (058) 686 31 64
LEBORK
L.P.B.S. Wójcik, tel. (059) 882 62 80
Wod-Eco, tel. (059) 862 59 05
Termopol-Instal
tel. (059) 863 33 02
LINIEWO
F.H.U. Rys, tel. 0602 67 76 61
LUZINO
U Witka, tel. (058) 678 27 83
NOWA KARCZMA
F.U.G W.J. Janusz, tel. (058) 687 73 99
PELPLIN
Termo, tel. (058) 536 18 92
PROKOWO
Bulczak, tel. (058) 681 19 15
PRUSZCZ GDAŃSKI
Anmar, tel. (058) 683 14 97
PSZCZÓŁKI
K&B, tel. (058) 682 91 91
REDA
Eco Compax, tel. (058) 678 70 10
Instalgaz, tel. (058) 678 49 64
RUMIA
Termika, tel. (058) 663 96 44
SŁUPSK
Abimet, tel. (059) 842 79 51
Hydro-Gaz, tel. (059) 842 23 60
Izo-system, tel. (059) 843 50 62
Technika Grzewcza K. Ignaczak
tel. (059) 840 27 97
STAROGARD GDAŃSKI
Reimus, tel. (058) 562 81 07
Rubens-Ognik, tel. (058) 562 37 02
STRASZYN
Muratex, tel. (058) 682 00 60
SUBKOWY
Nielko, tel. 0601 643 923
TCZEW
J.H., tel. (058) 532 17 38
Szafrański, tel. (058) 531 17 96
WEJHEROWO
Sanbud, tel. (058) 672 50 87
WIDZINO
Hydromat, tel. 0601 652 682
WŁADYSŁAWOWO
Kiełba & Kiełba
tel. (058) 674 24 27

Sieć serwisowa TRUCK CENTER®

Zapewnia

- Naprawy gwarancyjne i pogwarancyjne
 - Naprawy blacharsko-lakiernicze
 - Pomoc drogową oraz Serwis Wyjazdowy 24h
 - Sprzedaż części zamiennych
 - Zabudowy oraz wyposażenie
- (niezależne ogrzewanie Eberspacher, żurawie hydrauliczne Fassi, wyciągarki WARN)
- Radio, CB, przetwornice, alarmy

DO WSZYSTKICH TYPÓW POJAZDÓW
CIĘŻAROWYCH I DOSTAWCZYCH

ZAWSZE NA CZAS

...Zadbamy o Twój
Samochód



Gdańsk - TRUCK CENTER
ul. Miatki Szlak 48/50, tel. 0-58/305-89-70
Słupsk - ALMOT
ul. Piłsudskiego 80, tel. 0-59/843-33-06
Człuchów - PKS
ul. Wojska Polskiego 5, tel. 0-59/834-22-44

S-4754/A/1063

ZAPRASZAMY DO NOWEGO SALONU MEBLOWEGO W GDAŃSKU*



PROMOCJA
DLA UCZNIÓW BIURKA JUŻ OD
121 zł



**WYROBY
Z RATTANU
I WIKLINY
TRANSPORT GRATIS!**



Ekomeble

Centrum Handlowe M3
Grunwaldzka 262
tel. 554 3380 w. 338

**W OFERCIE MEBLE SOSNOWE NATURALNE, BARWIONE
MATERACE, NARZUTY, FIRANY, LAMPY**

*Informujemy, że salon meblowy z Gdyni został przeniesiony do Gdańska

Rumski informator

URZĘDY

Urząd Miasta, ul. Sobieskiego 7, tel. 671-94-52

POCZTA

ul. Starowiejska 17, tel. 671-05-19

ul. Pomorska 11, tel. 671-82-92

ul. Majkowskiego 13, tel. 671-08-24

POLICJA I INNE

Policja, ul. Derdowskiego 43, tel. 671-94-81, 671-01-98

Straż Pożarna, Plac Kaszubski 1, tel. 671-01-98

Straż Miejska, ul. Abrahama 17, tel. 671-94-73

Pogotowie Ratunkowe, ul. Derdowskiego 24, tel. 671-01-99, 671-08-11

STACJE BENZYNOWE

BP, ul. Grunwaldzka

CPN, ul. Ceynowy 1, tel. 671-04-81

ESSO, ul. Starowiejska 1, tel. 671-50-45

BANKI

Bank Spółdzielczy, ul. Morska 21, tel. 671-00-38

PKO BP, ul. Sobieskiego 16, tel. 671-31-00

Bank Komunalny, ul. Sobieskiego 14, tel. 671-54-80

BIG Bank Gdański

SPORT

Stadion MOSiR, ul. Mickiewicza 43, tel. 671-07-49

Hala Sportowo-Widowskowska tel. jw

KULTURA

Miejski Dom Kultury, ul. Mickiewicza 19, tel. 671-07-37

Spółdzielczy DK „Janowo”, ul. Pomorska 11, tel. 671-82-93

GASTRONOMIA

Restauracje

Faltom, ul. Grunwaldzka 7, tel. 671-53-53

Biały Dworek, ul. Sobieskiego 16, tel. 671-08-95

Falko, ul. Bolesława Chrobrego 1, tel. 671-04-54

LI DU (chińska), ul. Wybickiego 2, tel. 671-54-74

Bary

Snack bar - DH Abraham ul. Starowiejska 9 tel. 771-34-49

Małe Co Nieco, ul. Grunwaldzka 66, tel. 671-34-50

Mc Donald s, ul. Grunwaldzka 2a, tel. 771-21-81

Napolii, ul. Starowiejska 2a, tel. 628-59-87

BAZA NOCLEGOWA

Hotel Faltom, ul. Grunwaldzka 7, tel. 671-53-53

Hotel Biały Dworek, ul. Sobieskiego 16, tel. 671-08-95

Sezonowe Schronisko Młodzieżowe, ul. Sabata 12, tel. 671-07-19

Dom Harcerza, ul. Włókiennicza 14a, tel. 671-08-44

(B.Mir.)

Jeśli masz problemy

■ Poradnictwo rodzinne

Każdy z mieszkańców Rumi może skorzystać z bezpłatnej, dyskretnej pomocy terapeutycznej. Specjaliści przyjmują w siedzibie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej ul. Abrahama 17, tel. 67-10-556 oraz w punkcie porad ul. Stoczniovców 7

■ Dyżury psychologa:

wt. w godz. 14.30-18.30, czw. w godz. 14.30-16.30

punkt porad - poniedziałek godz. 8.45-12.45

■ Konsultacje - problemy alkoholowe:

poniedziałek w godz. 7.30-12.30

czwartek w godz. 7.30-12.30

punkt porad - wtorek godz. 7.30-12

■ Dyżury pedagoga:

wt. w godz. 7.30-13

pt. w godz. 7.30-11.30

punkt porad

czw. - 7.30-11.30

■ Dyżury radcy prawnego:

poniedziałek w godz. 15-18

środa w godz. 15.30-18

■ Problemy alkoholowe
przemoc w rodzinie

Zespół Konsultacyjny Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Rumi, tel. 671-94-73 dyżuruje co drugi piątek w godz. 17.00-19.00 w siedzibie Straży Miejskiej ul. Abrahama 17 oraz Katarzyna Domańska tel. kom. (0-604) 312-652 wt. godz. 10-12.

■ Straż Miejska

Zgłoszenia osób nadużywających alkoholu, osoby doświadczające przemocy przyjmuje również komendant SM. Marek Jereczek: poniedziałki w godz. 13-17, środy w godz. 11-13

Policja - w sprawach przemocy kontakt z naczelnikiem Wydziału Prewencji, Romanem Leśniakiem pon - pt w godz. 10-14

Dyżury terapeutów ds. uzależnień w Klubie przy ul. Mickiewicza 19: środy w godz. 13-19, piątki w godz. 13-19

Ruch AA i Klub Abstynenta Alfa

Spotkania AA odbywają się w Klubie Abstynenta „Alfa”

ul. Mickiewicza 19 w każdy czwartek o godz. 18 Grupa Al.

- Anon spotyka się we wtorki o godz. 18

Grupa Świt spotyka się w środy o godz. 18, Al. - Anon

w piątki o godz. 18, ul. Świętojańska 1

Członkowie i sympatycy Klubu Abstynenta Alfa spotykają się, co drugą sobotę miesiąca o godz. 18. W każdą sobotę w godz. 15-18 dyżuruje ktoś z członków klubu.

Tradycje

Głodnica

Kaszubska
szkoła uratowana

Od 1 września Szkoła Podstawowa w Głodnicy nie tylko wznowiła pracę, ale za sprawą rumskiego oddziału Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego, które podjęło się jej finansowania, stała się Ośrodkiem Edukacji Kaszubskiej.

Od dziewięciu lat w małej miejscowości Głodnica, w gminie Linia, funkcjonowała czteroklasowa Kaszubska Społeczna Szkoła. Jej założycielem był Witold Bobrowski - nauczyciel i działacz regionalny, który wraz z żoną Haliną podjął się prowadzenia placówki. Przygotowano klasy, zatrudniono nauczycieli i tym sposobem dzieci z tego przysiółka nie musiały codziennie pokonywać około 2 km odcinka drogi do pobliskiego Miłoszewa, gdzie mieściła się również szkoła podstawowa.

Narodziny
placówki

Głodnica to miejsce urokliwe, ale tak małe, że trudno je znaleźć na mapie. Jednak kto choć raz tu przyjedzie, pozostaje pod jego urokiem. Pragnieniem dyrektora Witolda Bobrowskiego było wprowadzenie do programu nauki języka kaszubskiego. Tak też się stało - w zakładzie zajęć znalazły się lekcje kaszubskiego. Odtąd dzieci z gminy Linia mogły uczyć się języka swoich przodków nie tylko w Miłoszewie.

Nauka i pieniądze

Niestety, szkoła finansowana przez gminę Linia, która nie zalicza się do najbogatszych, zakończyła



W lekcji muzyki biorą udział jednocześnie dzieci z wszystkich klas.

Fot. Grażyna Wiśniewska

swoją działalność w czerwcu tego roku. Pówd likwidacji był prozaiczny - koszt utrzymania tej placówki w porównaniu z innymi szkołami w gminie, do których uczęszczało po kilkadziesiąt i więcej dzieci, był zbyt wysoki. A w dodatku w Głodnicy uczyło się tylko jedenaście osób.

- Szkoła w Głodnicy jest mała, służy też niewielkiemu środowisku - przyznaje jej dyrektor, Halina Bobrowska. - Jednak szkoda nam było dorobku tych dziewięciu lat. Staraliśmy się więc wszelkimi siłami, aby istniała ona dalej. I udało się. Od 1 września szkoła zaczęła funkcjonować ponownie. Zrzeszenie

Kaszubsko-Pomorskie Oddział w Rumi podjęło się jej finansowania.

Obecnie placówka nosi nazwę Szkoła Podstawowa w Głodnicy - Ośrodek Edukacji Kaszubskiej.

Sukces tradycji

- Głodnica jest na przysłowiowym końcu świata - to prawda - mówi Halina Bobrowska - ale odwiedza nas wielu gości, nie tylko z Polski i przygląda się naszej pracy wychowawczej, jak i sposobom kultywo-

wania tradycji kaszubskiej. Do szkoły uczęszcza 22 uczniów, którzy uczą się w klasach 1-6. W sumie zatrudniamy ośmiu nauczycieli, w tym dwóch na etatach. Wreszcie rodzice dzieci są zadowoleni, bo przez całe wakacje nie mieliśmy jeszcze pewności, czy uda się nam uruchomić naukę. Jednak udało się i uważamy to za sukces - dodaje Halina Bobrowska.

(G.W.)



Przed szkołą w Głodnicy jej pierwszy dyrektor Witold Bobrowski.

Fot. Grażyna Wiśniewska

Wspieramy edukację regionalną

Edmund Wittbrodt

minister edukacji narodowej

- Bardzo dobrze, że takie szkoły istnieją. W programie działania Ministerstwa Edukacji Narodowej zapisano wspieranie rozwoju edukacji regionalnej. Wiem, że szkoła na

Głodnicy miała pewne problemy i cieszę się, że nadal istnieje. Szkoły tego typu świetnie wpisują się w cały polski system edukacyjny. Oczywiście ich powstawanie musi być poparte dokładnym rozeznaniem, trzeba znać liczbę zainteresowanych uczniów. Ważne jest także, aby ustalić w czyjej gestii znajdą się regionalne placówki i kto je będzie finansował.



Fot. Andrzej Gojke

CENTRUM DOM OGRÓD

Rumia, Grunwaldzka 6, tel. 771-25-90

Domki letniskowe, altany
Architektura ogrodowa

Kompleksowe urządzenie i pielęgnacja ogrodów.

Zapraszamy przez siedem dni w tygodniu
pon.-pt. 8-17, sob.-niedz. 10-16

Przyjdź i przekonaj się z nami Twój ogród będzie piękny przez cały rok.

S-4662/A/1006



Reda
ul. Obwodowa 16
(058) 678-68-15

**Zapraszamy do odwiedzenia
naszej stadniny**

Oferujemy

- bogaty wybór dań kuchni polskiej
- jazdy konne, kuce, przejazdy bryczkami
- organizujemy wesela bankiety, imprezy okolicznościowe

Do dyspozycji gości:

- pokoje gościnne • parking zamknięty

Przyjazne ceny i miła atmosfera



S-4550/A/1006

KOMPLEKSOWE MALOWANIE WNĘTRZ - TWOJE WYMARZONE KOLORY

ZADZWOŃ I UMÓW SIĘ NA BEZPŁATNĄ WYCENĘ I DORADZTWO

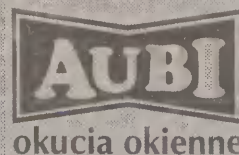
sprzedaż ratalna • 5-letnie gwarancje • pomiary i montaż u Klienta
• parapety • wypełnienia drzwiowe



**OKNA...
TE,
KTÓRYCH
SZUKASZ...**

GRATIS!!!

wczasy
3- lub 7-dniowe
na terenie
Polski, Czech
lub Słowacji!!!



PRODUCENT OKIEN I DRZWI z PCV



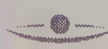
81-571 Gdynia, ul. Chwaszczyńska 172
tel. (0-58) 629-00-36, 629-95-97
fax 629-94-99

S-4682/A/949



80-557 Gdańsk
ul. Narwicka 21
tel. 342-21-10
tel. 342-21-11
tel. 0604208555

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA



AGOMER
A DEGUSSA COMPANY

POLIWĘGLANY KOMOROWE I PLEKSI



PŁYTY Z PCV
spienione, twarde



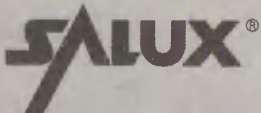
PLEKSI Paraglas®



FOLIE SAMOPRZYLEPNE



LITE PŁYTY POLIWĘGLANOWE



PŁYTY Z PCV
gładkie, faliste, trapezowe



PŁYTY WIELOWARSTWOWE, KLEJE DO
TWORZYW SZTUCZNYCH I ŚRODKI
CZYSZCZĄCE DO PCV I ALUMINIUM

ORAZ PROFILE ALUMINIOWE I USZCZELKI GUMOWE

USŁUGI:

*** CIĘCIE NA WYMIAR * REKLAMY ŚWIETLNE * GIĘCIE PLEKSI**

Narodziny MTK w Juracie

■ Stowarzyszenie miast



Radni trzech miast: Wejherowa, Redy i Rumi, kolejno zatwierdzili w głosowaniu uchwałę o powołaniu Małego Trójmiasta Kaszubskiego.

Fot. Dariusz Kuczmarski

Radni Wejherowa, Redy i Rumi wyrazili zgodę na utworzenie stowarzyszenia, które nosić będzie nazwę Małe Trójmiasto Kaszubskie. Rady tych miast podjęły uchwałę w tej sprawie na wspólnej sesji w Juracie 21 czerwca br. Małe Trójmiasto Kaszubskie zajmować się ma rozwijaniem trwałych i partnerskich związków między uczestnikami stowarzyszenia, współdziałać i popierać miejscowe inicjatywy społeczno-gospodarcze oraz dążyć do zachowania kulturalnej i duchowej spuścizny Kaszub. Na spotkaniu w Juracie trzy rady, jedna po drugiej przegłosowały tę uchwałę. Jednocześnie.

Wejherowo, Reda i Rumia to aglomeracja licząca blisko 110 tysięcy mieszkańców oraz kulturowa, geograficzna i urbanistyczna wspólnota miast kaszubskich. Mają one wiele wspólnych celów, możliwości i szans, a także podobnych problemów i zagrożeń.

W deklaracji Małego Trójmiasta Kaszubskiego podpisanej przez prezydenta Wejherowa Krzysztofa Hildebrandta oraz burmistrzów Redy - Antoniego Jaksę i Rumi - Jana Klawitera, obiecano rozwijać trwałe i partnerskie związki pomiędzy trzema miastami, aktywnie współdziałać i popierać samorządowe inicjatywy społeczno-gospodarcze oraz dążyć do zachowania kulturalnej i duchowej spuścizny Kaszub.

■ Goście spotkania



Szefowie Małego Trójmiasta Kaszubskiego na spotkaniu w Juracie, od lewej: Jan Klawiter, burmistrz Rumi, Krzysztof Hildebrandt - prezydent Wejherowa i Antoni Jaks - burmistrz Redy.

Fot. Dariusz Kuczmarski

Gośćmi szefów Małego Trójmiasta Kaszubskiego w Juracie byli marszałek Sejmu RP Maciej Płażyński, arcybiskup Tadeusz Gocłowski, wicewojewoda Edmund Głombiewski, poseł Jerzy Budnik i starostowie powiatów puckiego i wejherowskiego, a także samorządowcy województwa pomorskiego, przedsiębiorcy i działacze samorządowi.

Marszałek Płażyński na spotkaniu w Juracie m.in. powiedział: - Powołanie do życia stowarzyszenie jest przykładem sukcesu reformy samorządowej. Dziesięć lat zmian na Pomorzu to zmiany i sukcesy lokalnych samorządów. Myślę, że jest to specyfika regionu i niezłomności mieszkającej tu ludności.

Marszałek życzył szefom MTK, aby współpraca małego Trójmiasta była lepsza niż Trójmiasta „dużego”. Zdaniem marszałka nowy związek komunalny ma duże szanse na ostateczny sukces.

(G.W.)

Oświata

Reda. Spotkanie z ministrem Edmundem Wittbrodtem

O pieniądzach dla nauczycieli

Na zaproszenie gospodarzy Małego Trójmiasta Kaszubskiego odbyło się w Urzędzie Miejskim w Redzie spotkanie z ministrem edukacji narodowej prof. Edmundem Wittbrodtem.

Celem spotkania była konsultacja w sprawie rozwiązania trudności finansowych samorządów związanych z realizacją karty nauczyciela.

Minister powiedział, że w ministerstwie trwają prace nad standaryzacją oświaty, które mają być zakończone do końca września br. Do końca tego miesiąca gminy mają też otrzymać informację o sposobie rozwiązania problemów związanych z realizacją karty nauczyciela.

Prof. Wittbrodt przyznał, że Komisja Wspólna MEN i Ministerstwa Finansów koncentrowała się głównie na regulacjach w mechanizmie algorytmu naliczania należności i zakładała na podstawie swoich wyliczeń, że dofinansowanie samorządów zamknie się w kwocie ok. 700 mln zł. Tymczasem, zdaniem ministra, samorządy niewiele pomyliły się w swych obliczeniach i potrzebna kwota przekroczy 1 miliard złotych. Minister zapewnił, że w najbliższych dniach będzie rozmawiał o tej sprawie z premierem Jerzym Buzkiem i jest z nim w stałym kontakcie.

Podczas spotkania prezydent miasta Wejherowa, Krzysztof Hildebrandt przedstawił ministrowi in-



Spotkanie w Redzie wywołało duże zainteresowanie nauczycieli i samorządowców. Od lewej: Jan Klawiter, burmistrz Rumi, Antoni Jaks - burmistrz Redy, z tyłu minister Edmund Wittbrodt rozmawia z Bogdanem Tokłowiczem, wiceprezydentem Wejherowa, a na końcu Krzysztof Hildebrandt - prezydent Wejherowa.

Fot. Henryk Polchowski

formację o powstaniu i dotychczasowej działalności Małego Trójmiasta Kaszubskiego, w tym wspólne inicjatywy dotyczące rozwiązywania problemów oświaty. Mówiono też o działaniach i osiągnięciach w zakresie wdrażania reformy edukacji w poszczególnych miastach oraz w gminie Puck. Wszyscy wskazywali na zbyt niską subwencję oświatową i zbytne obciążenie samorządów kosztami wdrażania karty nauczyciela.

Przypomniano, że już w czerwcu br. zostało wystosowane do MEN pismo w imieniu gmin ziemi wejherowskiej i puckiej zainicjowane przez MTK. Dowiedzieliśmy się, że Ministerstwo Finansów pracując nad pozyskaniem na ten cel środków bierze pod uwagę rezygnację z programu SAPARD, na

który przewidziano 100 mln zł oraz sięgnięcie do rezerw budżetowych. Minister zapewnił, że uruchomiono już trzy transze dla samorządów z przeznaczeniem na kartę nauczyciela i będą uruchomione następne. Średnia podwyżka dla nauczycieli wyniesie ok. 340 zł, a w poszczególnych grupach od 200 do 700 zł.

W Internecie znajduje się także prywatna strona www.wejherrower.pl. Strona ta odwiedzana jest

złaską przez pasjonatów rowerowych z tego regionu nie przypadkiem. m.in. latem zorganizowano akcję „Politycy na rowerach”. 64 rowerzystów spotkało się na placu Jakuba Wejhera, aby wziąć udział w rajdzie rowerowym połączonym z piknikiem. Ideą imprezy było spotkanie w plenerze i zabawa rodzinna. (IwR)

(hen)

Od rozkładu jazdy po kalendarz imprez

MTK w Internecie

Od lipca br. można odwiedzać strony internetowe Małego Trójmiasta Kaszubskiego, na które trafimy pod hasłem www.mtk.pl.

Na stronach znajdują się najważniejsze informacje o Wejherowie, Redzie i Rumi, m.in. lokalizacja MTK, ważne telefony, szlaki turystyczne, kalendarz imprez.

Są także rozkład jazdy, katalog firm, a przede wszystkim aktualności.

Czytelnicy mogą przeczytać o imprezach kulturalnych i rekreacyjnych, m.in. o tym jakie wystawy malarskie, fotograficzne, koncerty odbywają się w miastach Małego Trójmiasta Kaszubskiego. Można zorientować się także

o ogłoszonych konkursach, promocjach i spotkaniach autorskich.

Twórcami stron internetowych są Jacek Thiel i Sławomir Kramp z Wejherowa oraz Maciej Wilczyński z Rumi.

W Internecie znajduje się także prywatna strona www.wejherrower.pl. Strona ta odwiedzana jest